

The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.

Form No. S16-I
表格第 S16-I 號

**APPLICATION FOR PERMISSION
UNDER SECTION 16 OF
THE TOWN PLANNING ORDINANCE
(CAP.131)**

根據《城市規劃條例》(第131章)
第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving:
適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)";
興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in
rural areas; and
位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas -
位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers:
https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:
https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form
填寫表格的一般指引及註解

"Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人

& Please attach documentary proof 請夾附證明文件

^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A1 YL-KTN / 814
	Date Received 收到日期	28 DEC 2021

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會 (下稱「委員會」) 秘書收。
- Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <http://www.info.gov.hk/tpb/>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).
請先細閱《申請須知》的資料單張, 然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: <http://www.info.gov.hk/tpb/>), 亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835) 及規劃署的規劃資料查詢處 (熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓) 索取。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
此表格可從委員會的網頁下載, 亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全, 委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☐ Mr. 先生 / ☐ Mrs. 夫人 / ☐ Miss 小姐 / ☒ Ms. 女士 / ☐ Company 公司 / ☐ Organisation 機構)

CHAN Pui Ling

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱 (如適用)

(☐ Mr. 先生 / ☐ Mrs. 夫人 / ☐ Miss 小姐 / ☐ Ms. 女士 / ☒ Company 公司 / ☐ Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited

3. Application Site 申請地點

(a) Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼 (如適用)	Lots 1222 S.A (Part) and 1224 S.B in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, New Territories
(b) Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	<input checked="" type="checkbox"/> Site area 地盤面積 516 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input checked="" type="checkbox"/> Gross floor area 總樓面面積 216 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約
(c) Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積 (倘有)	..... N/A sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約

(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No. : S/YL-KTN/9
(e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Agriculture" Zone
(f) Current use(s) 現時用途	Vacant (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)

4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」

The applicant 申請人 -

- ☐ is the sole "current land owner"^{##} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
是唯一的「現行土地擁有人」^{##} (請繼續填寫第 6 部分，並夾附業權證明文件)。
- ☐ is one of the "current land owners"^{##} (please attach documentary proof of ownership).
是其中一名「現行土地擁有人」^{##} (請夾附業權證明文件)。
- ☒ is not a "current land owner"^{##}.
並不是「現行土地擁有人」^{##}。
- ☐ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).
申請地點完全位於政府土地上 (請繼續填寫第 6 部分)。

5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述

- (a) According to the record(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this application involves a total of "current land owner(s)"^{##}.
根據土地註冊處截至 年 月 日的記錄，這宗申請共牽涉 名「現行土地擁有人」^{##}。

(b) The applicant 申請人 -

- ☐ has obtained consent(s) of "current land owner(s)"^{##}.
已取得 名「現行土地擁有人」^{##}的同意。

Details of consent of "current land owner(s)" ^{##} obtained 取得「現行土地擁有人」 ^{##} 同意的詳情		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☐ has notified "current land owner(s)"[#]
已通知 名「現行土地擁有人」[#]。

Details of the "current land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#] 的詳細資料		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼／處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☒ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s):
已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下：

Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟

- ☐ sent request for consent to the "current land owner(s)" on _____ (DD/MM/YYYY)^{#&}
於 _____ (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」[#]郵遞要求同意書[&]

Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟

- ☐ published notices in local newspapers on _____ (DD/MM/YYYY)[&]
於 _____ (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知[&]
- ☒ posted notice in a prominent position on or near application site/premises on
3/12/2021 (DD/MM/YYYY)[&]
於 _____ (日/月/年)在申請地點／申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知[&]
- ☒ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on 7/12/2021 (DD/MM/YYYY)[&]
於 _____ (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理處，或有關係的鄉事委員會[&]

Others 其他

- ☐ others (please specify)
其他（請指明）

Note: May insert more than one 「✓」.

Information should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the application.

註：可在多於一個方格內加上「✓」號

申請人須就申請涉及的每一地段（倘適用）及處所（倘有）分別提供資料

6. Type(s) of Application 申請類別

- ☐ Type (i) Change of use within existing building or part thereof
第(i)類 更改現有建築物或其部分內的用途
- ☒ Type (ii) Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s).
第(ii)類 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道／挖土／填土／填塘工程
- ☐ Type (iii) Public utility installation / Utility installation for private project
第(iii)類 公用事業設施裝置／私人發展計劃的公用設施裝置
- ☐ Type (iv) Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s)
第(iv)類 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
- ☒ Type (v) Use / development other than (i) to (iii) above
第(v)類 上述的(i)至(iii)項以外的用途／發展

Note 1: May insert more than one '✓'.

註 1：可在多於一個方格內加上「✓」號

Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix.

註 2：如發展涉及靈灰安置所用途，請填妥於附件的表格。

(i) For Type 2 (i) application 供第(i)類申請

(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積	sq.m 平方米		
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)		
(c) Number of storeys involved 涉及層數		Number of units involved 涉及單位數目	
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Domestic part 住用部分		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約
	Non-domestic part 非住用部分		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約
	Total 總計		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約
(e) Proposed uses of different floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient) (如所提供的空間不足，請另頁說明)	Floor(s) 樓層	Current use(s) 現時用途	Proposed use(s) 擬議用途

(i) For Type (i) application 供第(i)類申請	
(a) Operation involved 涉及工程	<input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道 <input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 <input checked="" type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 516 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 not more than 0.2 m 米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線, 以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍)
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling

(ii) For Type (ii) application 供第(ii)類申請													
(a) Nature and scale 性質及規模	<input type="checkbox"/> Public utility installation 公用事業設施裝置 <input type="checkbox"/> Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量, 包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度 <table border="1"> <thead> <tr> <th>Name/type of installation 裝置名稱/種類</th> <th>Number of provision 數量</th> <th>Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> (Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)	Name/type of installation 裝置名稱/種類	Number of provision 數量	Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)									
Name/type of installation 裝置名稱/種類	Number of provision 數量	Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)											

(iv) For Type (iv) application 供第(iv)類申請

- (a) Please specify the proposed minor relaxation of stated development restriction(s) and also fill in the proposed use/development and development particulars in part (v) below –
請列明擬議略為放寬的發展限制並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節 –

- ☐ Plot ratio restriction 地積比率限制 From 由 to 至
☐ Gross floor area restriction 總樓面面積限制 From 由sq. m 平方米 to 至sq. m 平方米
☐ Site coverage restriction 上蓋面積限制 From 由% to 至 %
☐ Building height restriction 建築物高度限制
From 由m 米 to 至 m 米
From 由 mPD 米 (主水平基準上) to 至mPD 米 (主水平基準上)
From 由 storeys 層 to 至 storeys 層
☐ Non-building area restriction 非建築用地限制 From 由m to 至 m
☐ Others (please specify) 其他 (請註明)

(v) For Type (v) application 供第(v)類申請

(a) Proposed use(s)/development
擬議用途/發展

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling

(Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)

(b) Development Schedule 發展細節表

Proposed gross floor area (GFA) 擬議總樓面面積	..... 216 sq.m 平方米	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed plot ratio 擬議地積比率	..... 0.4	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed site coverage 擬議上蓋面積	..... 21 %	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed no. of blocks 擬議座數	..... 1	
Proposed no. of storeys of each block 每座建築物的擬議層數	..... 2 storeys 層	
	<input type="checkbox"/> include 包括 storeys of basements 層地庫	
	<input type="checkbox"/> exclude 不包括 storeys of basements 層地庫	
Proposed building height of each block 每座建築物的擬議高度	..... mPD 米(主水平基準上)	<input type="checkbox"/> About 約
	..... 7 m 米	<input checked="" type="checkbox"/> About 約

☐ Domestic part 住用部分

GFA 總樓面面積 sq. m 平方米 ☐ About 約
 number of Units 單位數目
 average unit size 單位平均面積 sq. m 平方米 ☐ About 約
 estimated number of residents 估計住客數目

☒ Non-domestic part 非住用部分

GFA 總樓面面積

☐ eating place 食肆 sq. m 平方米 ☐ About 約
☐ hotel 酒店 sq. m 平方米 ☐ About 約

(please specify the number of rooms

請註明房間數目)

☐ office 辦公室 sq. m 平方米 ☐ About 約
☐ shop and services 商店及服務行業 sq. m 平方米 ☐ About 約

☐ Government, institution or community facilities (please specify the use(s) and concerned land
 政府、機構或社區設施 area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總
 樓面面積)

.....

☒ other(s) 其他

(please specify the use(s) and concerned land
 area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總
 樓面面積)

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT
B1	ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT STORAGE OF PET GOODS ANCILLARY OFFICE	108m ² (ABOUT)	216m ² (ABOUT)	7m (ABOUT) (2-STOREY)
TOTAL		108m ² (ABOUT)	216m ² (ABOUT)	

☐ Open space 休憩用地

(please specify land area(s) 請註明地面面積)

☐ private open space 私人休憩用地 sq. m 平方米 ☐ Not less than 不少於
☐ public open space 公眾休憩用地 sq. m 平方米 ☐ Not less than 不少於

(c) Use(s) of different floors (if applicable) 各樓層的用途 (如適用)

[Block number] [座數]	[Floor(s)] [層數]	[Proposed use(s)] [擬議用途]		
STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT
B1	ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT STORAGE OF PET GOODS ANCILLARY OFFICE	108m ² (ABOUT)	216m ² (ABOUT)	7m (ABOUT) (2-STOREY)
TOTAL		108m ² (ABOUT)	216m ² (ABOUT)	

(d) Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方 (倘有) 的擬議用途

Circulation spaces, parking and loading/unloading

.....

.....

.....

.....

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間

Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023)

擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月)

(Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any))

(申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施 (倘有) 提供個別擬議完成的年份及月份)

Late 2023

8. Vehicular Access Arrangement of the Development Proposal 擬議發展計劃的行車通道安排

<p>Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?</p>	<p>Yes 是</p> <p>No 否</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</p> <p>Accessible from Castle Peak Road - Tam Mi via a local access</p> <p><input type="checkbox"/> There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示, 並註明車路的闊度)</p> <p><input type="checkbox"/></p>
<p>Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?</p>	<p>Yes 是</p> <p>No 否</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示)</p> <p>Private Car Parking Spaces 私家車車位 2</p> <p>Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 _____</p> <p>Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 _____</p> <p>Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 _____</p> <p>Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 _____</p> <p>Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____</p> <p>_____ _____</p> <p>_____ _____</p>
<p>Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?</p>	<p>Yes 是</p> <p>No 否</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示)</p> <p>Taxi Spaces 的士車位 _____</p> <p>Coach Spaces 旅遊巴車位 _____</p> <p>Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 1</p> <p>Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 _____</p> <p>Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 _____</p> <p>Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____</p> <p>_____ _____</p> <p>_____ _____</p>

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響

If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures.

如需要的話，請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的措施，否則請提供理據/理由。

<p>Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?</p>	<p>Yes 是</p> <p>No 否</p>	<p><input type="checkbox"/> Please provide details 請提供詳情</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p><input checked="" type="checkbox"/></p>																													
<p>Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註: 如申請涉及第(ii)類申請, 請跳至下一條問題。)</p>	<p>Yes 是</p> <p>No 否</p>	<p><input type="checkbox"/> (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線, 以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍)</p> <p><input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道</p> <p><input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p> <p><input type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p> <p><input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p> <p><input type="checkbox"/></p>																													
<p>Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?</p>	<table border="0"> <tr> <td>On environment 對環境</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On traffic 對交通</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On water supply 對供水</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On drainage 對排水</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On slopes 對斜坡</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Affected by slopes 受斜坡影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Landscape Impact 構成景觀影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Tree Felling 砍伐樹木</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Visual Impact 構成視覺影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木, 請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	On environment 對環境	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On traffic 對交通	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On water supply 對供水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On drainage 對排水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On slopes 對斜坡	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Affected by slopes 受斜坡影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Landscape Impact 構成景觀影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Tree Felling 砍伐樹木	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Visual Impact 構成視覺影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>
On environment 對環境	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
On traffic 對交通	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
On water supply 對供水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
On drainage 對排水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
On slopes 對斜坡	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Affected by slopes 受斜坡影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Landscape Impact 構成景觀影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Tree Felling 砍伐樹木	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Visual Impact 構成視覺影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													

10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.
現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要，請另頁說明。

The applicant seeks to use Lots 1222 S.A (Part) and 1224 S.B in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling' (Plan P01). The applicant would like use the Site to operate an animal boarding establishment (dog kennel).

The Site falls within an area zoned as "Agriculture" ("AGR") on the Approved Kam Tin North OZP No. S/YL-KTN/9 (Plan P02). According to the Notes of the OZP, 'animal boarding establishment' is a column 2 use within the "AGR" zone, which requires permission from the Board. Since the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of the "AGR" zone.

The Site occupied an area 516 sq.m (about) of private land (Plan P03). One structure is proposed at the Site for animal boarding establishment, storage of pet goods and ancillary office with total GFA of 216 sq.m (about) (Plan P04). The Site involves of 516 sq.m filling of land of not more than 0.2m (about) in depth for site formation of structure and circulation space (Plan P05). As heavy loading of structures would compact the existing soiled ground and weaken the ground surface, concrete site formation is required to provide stronger ground reinforcement to stabilise the existing soiled ground and prevent erosion from surface run-off. The land filling area and number of structures have been kept to minimal for the operation of the proposed development. The applicant will reinstate the Site to an amenity area after the planning approval period.

The operation hours of the proposed development are from 09:00 to 18:00. The proposed development will not operate between 18:00 to 09:00 (except for overnight animal boarding services) during the planning approval period. The estimated number of staff working at the Site is four. Two staffs will stay at the Site overnight to handle potential complaints arising from the proposed development. No visitor is allowed at the Site.

A total of not more than 20 dogs will be kept at the Site. All dogs are kept indoor at structure fitted with soundproofing materials and mechanical ventilation and air-conditioning systems. No public announcement system, whistle blowing, portable loud speaker, or any form of audio amplification system is allowed on the Site during the planning approval period.

The Site is accessible from Castle Peak Road - Tam Mi via a local access (Plan P01). Two private car parking and one loading / unloading spaces for light goods vehicle are provided for the use of staff only. Sufficient maneuvering space is provided within the Site to ensure no queuing, turning back outside the Site and onto public road (Plan P06). Medium or heavy goods vehicles, including container tractor/trailer are prohibited to parked/ stored at the Site. As trips generated and attracted by the prepares development is minimal, adverse traffic impact to the surrounding road networks should not be anticipated (Appendix I).

The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department to minimise adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will strictly follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes for sewerage treatment at the Site.

The applicant will submit a Boarding Establishment License in accordance to The Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations to Agriculture, Fisheries and Conservation Department after planning approval has been granted by the Board.

The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided after planning approval has been granted from the Board, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development.

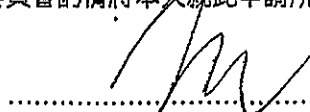
In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject application for 'Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling'.

11. Declaration 聲明

I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief.
本人謹此聲明，本人就這宗申請提交的資料，據本人所知及所信，均屬真實無誤。

I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion.
本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站，供公眾免費瀏覽或下載。

Signature
簽署



☐ Applicant 申請人 / ☒ Authorised Agent 獲授權代理人

Michael WONG

Name in Block Letters
姓名（請以正楷填寫）

Position (if applicable)
職位（如適用）

Professional Qualification(s)
專業資格

☐ Member 會員 / ☐ Fellow of 資深會員

☐ HKIP 香港規劃師學會 / ☐ HKIA 香港建築師學會 /

☐ HKIS 香港測量師學會 / ☐ HKIE 香港工程師學會 /

☐ HKILA 香港園境師學會 / ☐ HKIUD 香港城市設計學會 /

☐ RPP 註冊專業規劃師

Others 其他

on behalf of
代表

R-riches Property Consultants Limited



☒ Company 公司 / ☐ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章（如適用）

Date 日期

7/12/2021

(DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下，有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance.

任何人在明知或故意的情況下，就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料，即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and

處理這宗申請，包括公布這宗申請供公眾查閱，同時公布申請人的姓名供公眾查閱；以及

(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.

方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第 1 段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定，申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following:
如發展涉及靈灰安置所用途，請另外填妥以下資料：

Ash interment capacity 骨灰安放容量②

Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches

在龕位內最多可安放骨灰的數量

Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches

在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量

Total number of niches 龕位總數

Total number of single niches

單人龕位總數

Number of single niches (sold and occupied)

單人龕位數目 (已售並佔用)

Number of single niches (sold but unoccupied)

單人龕位數目 (已售但未佔用)

Number of single niches (residual for sale)

單人龕位數目 (待售)

Total number of double niches

雙人龕位總數

Number of double niches (sold and fully occupied)

雙人龕位數目 (已售並全部佔用)

Number of double niches (sold and partially occupied)

雙人龕位數目 (已售並部分佔用)

Number of double niches (sold but unoccupied)

雙人龕位數目 (已售但未佔用)

Number of double niches (residual for sale)

雙人龕位數目 (待售)

Total no. of niches other than single or double niches. (please specify type)

除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)

Number of niches (sold and fully occupied)

龕位數目 (已售並全部佔用)

Number of niches (sold and partially occupied)

龕位數目 (已售並部分佔用)

Number of niches (sold but unoccupied)

龕位數目 (已售但未佔用)

Number of niches (residual for sale)

龕位數目 (待售)

Proposed operating hours 擬議營運時間

② Ash interment capacity in relation to a columbarium means —

就靈灰安置所而言，骨灰安放容量指：

- the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium;
每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目；
- the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and
在該靈灰安置所並非龕位的範圍內，總共最多可安放多少份骨灰；以及
- the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.
在該靈灰安置所內，總共最多可安放多少份骨灰。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)		
Location/address 位置/地址	Lots 1222 S.A (Part) and 1224 S.B in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, New Territories		
Site area 地盤面積	516	sq. m 平方米	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
	(includes Government land of 包括政府土地	N/A	sq. m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/9		
Zoning 地帶	"Agriculture" Zone		
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling		
(i) Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率		sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率
	Domestic 住用	/ <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	/ <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
	Non-domestic 非住用	216 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	0.4 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數	Domestic 住用	/	
	Non-domestic 非住用	1	
	Composite 綜合用途	/	

(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度／層數	Domestic 住用		m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於) (<input type="checkbox"/> Include 包括/ <input type="checkbox"/> Exclude 不包括 <input type="checkbox"/> Carport 停車間 <input type="checkbox"/> Basement 地庫 <input type="checkbox"/> Refuge Floor 防火層 <input type="checkbox"/> Podium 平台)
	Non-domestic 非住用	7	m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		2	Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於) (<input type="checkbox"/> Include 包括/ <input type="checkbox"/> Exclude 不包括 <input type="checkbox"/> Carport 停車間 <input type="checkbox"/> Basement 地庫 <input type="checkbox"/> Refuge Floor 防火層 <input type="checkbox"/> Podium 平台)
	Composite 綜合用途		m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於) (<input type="checkbox"/> Include 包括/ <input type="checkbox"/> Exclude 不包括 <input type="checkbox"/> Carport 停車間 <input type="checkbox"/> Basement 地庫 <input type="checkbox"/> Refuge Floor 防火層 <input type="checkbox"/> Podium 平台)
(iv) Site coverage 上蓋面積		21	% <input checked="" type="checkbox"/> About 約
(v) No. of units 單位數目			
(vi) Open space 休憩用地	Private 私人		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> Not less than 不少於
	Public 公眾		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> Not less than 不少於

(vii) No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	2
	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	2 / / / / /
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	1
	Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	/ / 1 / / /

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件

	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Location plan, Zoning plan, Plan showing the land status of the application site,		
Plan showing the paved ratio of the application site, Swept path analysis		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估 (噪音、空氣及/或水的污染)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Trip generation and attraction		

Note: May insert more than one '✓', 註：可在多於一個方格內加上「✓」號

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。
This is a blank page.

Estimated Trip Generation and Attraction

**Proposed Temporary Animals Boarding Establishment for a Period of 5 Years
and Land Filling in "Agriculture" Zone, Lots 1222 S.A (Part) and 1224 S.B in D.D. 107,
Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories**

- (i) The application site (the Site) is accessible from Castle Peak Road – Tam Mi via a local access. A total of three spaces are provided at the Site, details are as follows:

Type of Space	No. of Space
Private Car Parking Space (Staff) - 5m (L) x 2.5m (W)	2
L/UL Space for Light Goods Vehicle (Staff) - 7m (L) x 3.5m (W)	1

- (ii) Private car parking spaces are provided for staff to commute to the Site by private car. 5.5 tonnes vehicle is deployed for transportation of animals and goods to support the operation of the proposed development, hence, one L/UL space is provided at the site.
- (iii) The operation hours of the proposed development are from 09:00 to 18:00 daily. The proposed development will not operate between 18:00 to 09:00 (except for overnight animal boarding services) during the planning approval period. Please see below the trip generation and attraction of the proposed development:

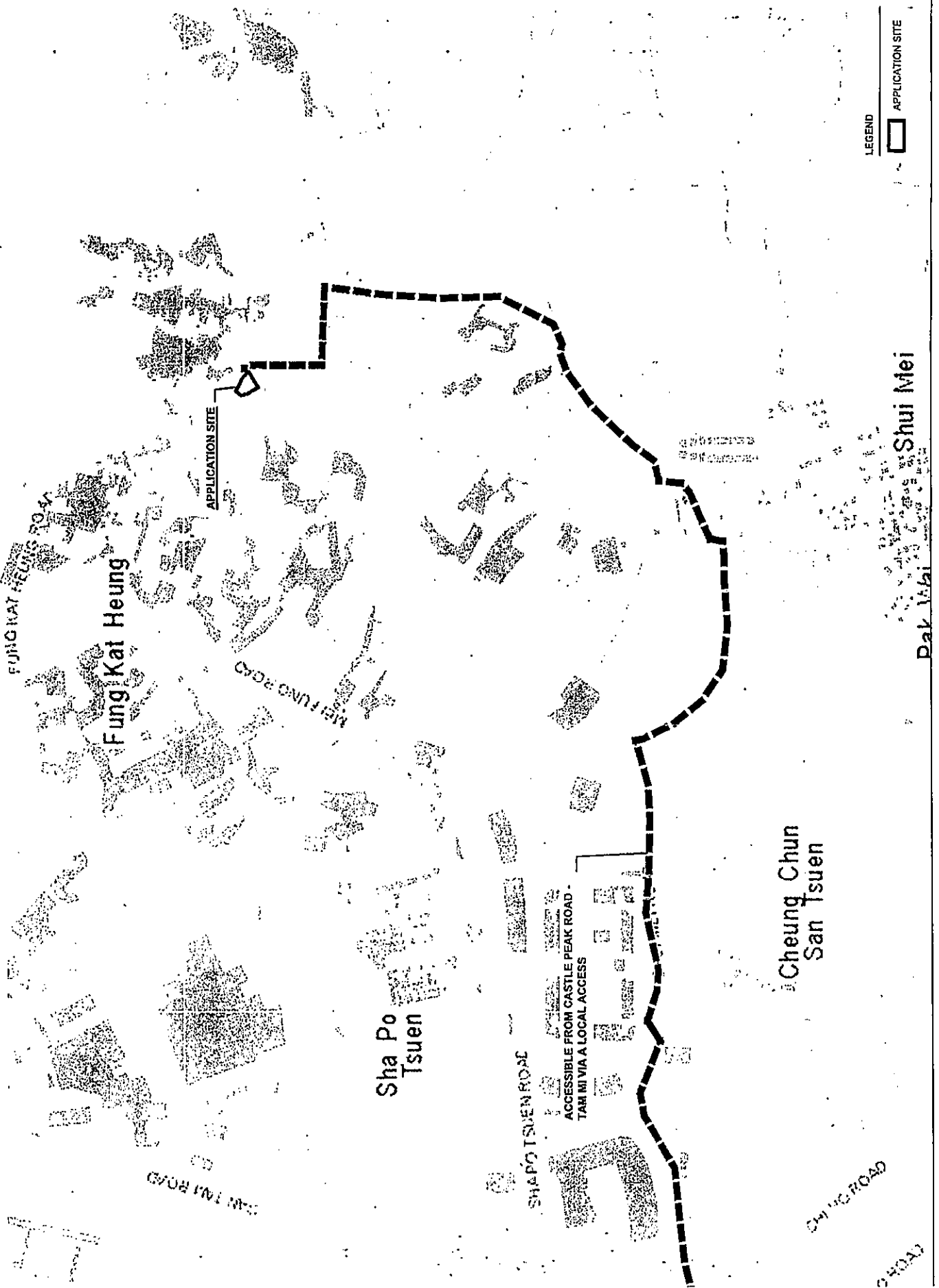
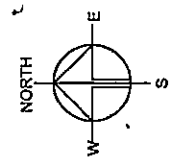
Time Period	Trip Generation and Attraction				
	Private Car		Light Goods Vehicle		2-Way Total
	In	Out	In	Out	
Trips at <u>AM peak</u> per hour (09:00 – 10:00)	2	0	1	0	3
Trips at <u>PM peak</u> per hour (18:00 – 19:00)	0	2	0	1	3
Traffic trip per hour (average)	1	1	1	1	4

- (iv) Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to/from and within the Site to ensure no queuing, turning back outside the Site during the planning approval period (Plan P06).
- (v) No medium or heavy goods vehicles including container tractors/trailers are allowed to be parked/stored on or enter/exit the Site at any time during the planning approval period.
- (vi) In view of the above, the parking and loading/unloading provisions are adequate for the site operation and adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated.

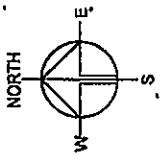
LOCATION OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE AREA : 516m² (ABOUT)

ACCESSIBLE FROM CASTLE PEAK ROAD - TAM MI VIA A LOCAL ACCESS



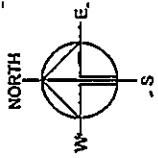
Drawing No.	Ver.	01
P01	Project	
PROPOSED TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING		
LOT 1222 SA (PART) AND 1224 SB IN D.D. 107		
LOCATION PLAN		
Scale 1:7000		
Drawn	Checked	Date
		2.12.2021
Revised		Date
		22.12.2021



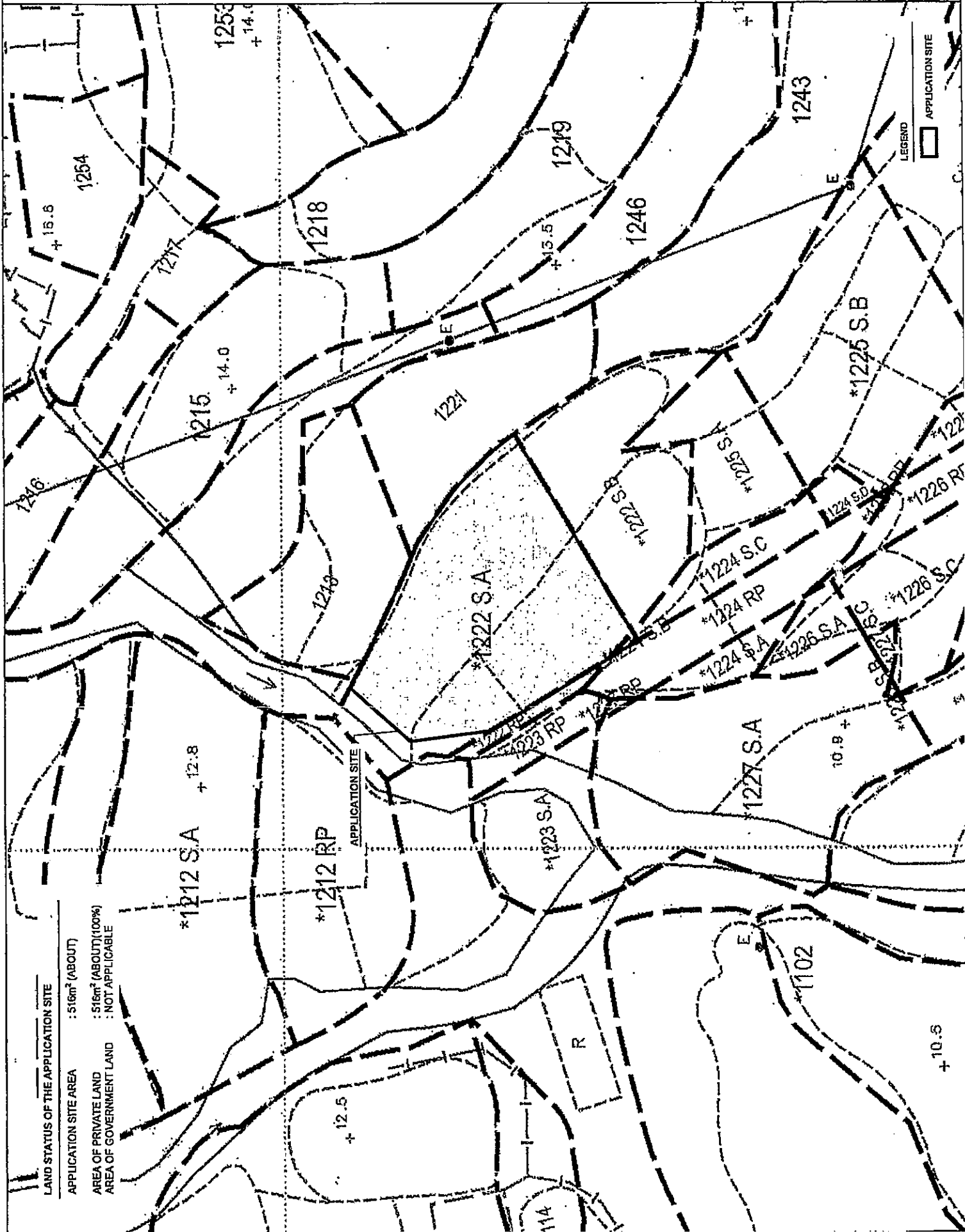
ZONING OF THE APPLICATION SITE
APPLICATION SITE AREA : 516m² (ABOUT)
OUTLINE ZONING PLAN : APPROVED KAM TIN NORTH OZP
OZP PLAN NO. : SYL-KTN9
AREA ZONED AS "AGR" : 516m² (ABOUT) (100%)

Drawing No.	Vol.	01
P02		
Project	PROPOSED TEMPORARY BOARDING ANIMAL ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING	
	LOT 1222 SA (PART) AND 1224 S.B IN D.D. 107	
Drawing Title	ZONING OF THE SITE	
Scale of A1	1 : 8000	
Drawn	Scale	2.12.2021
Issued	Date	

LEGEND
APPLICATION SITE



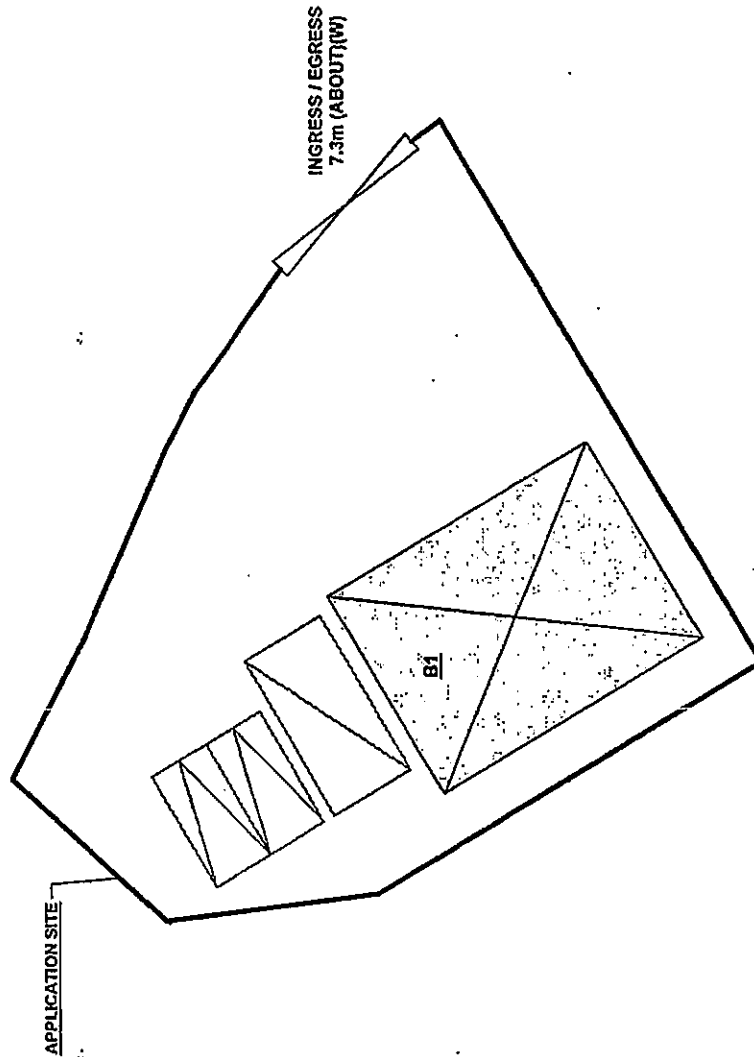
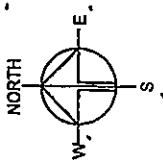
Drawing No.	W/L	01
P03		
Project	PROPOSED TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING	
Owner	LOT 1222 SA (PART) AND 1224 SB IN D.D. 107	
Scale of A4	1:500	
Land Status of the Site	LOT 1222 SA (PART) AND 1224 SB IN D.D. 107	
Date	2.12.2021	
Drawn		
Revised		



DEVELOPMENT PARAMETERS OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE AREA	: 516m ² (ABOUT)
COVERED AREA	: 108m ² (ABOUT)
UNCOVERED AREA	: 408m ² (ABOUT)
PLOT RATIO	: 0.4 (ABOUT)
SITE COVERAGE	: 21% (ABOUT)
NO. OF STRUCTURE	: 1
DOMESTIC GFA	: NOT APPLICABLE
NON-DOMESTIC GFA	: 216m ² (ABOUT)
BUILDING HEIGHT	: 7m (ABOUT)
NO. OF STOREY	: 2

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT
B1	ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT STORAGE OF PET GOODS ANCILLARY OFFICE	108m ² (ABOUT)	216m ² (ABOUT)	7m (ABOUT) (2-STOREY)
TOTAL		108m ² (ABOUT)	216m ² (ABOUT)	



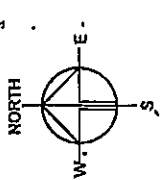
PARKING AND LOADING / UNLOADING PROVISIONS

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE	: 2
DIMENSION OF PARKING SPACE	: 2.5m (W) X 5m (L)
NO. OF LUL SPACE FOR LIGHT GOODS VEHICLE	: 1
DIMENSION OF LUL SPACE	: 3.5m (W) X 7m (L)

LEGEND

<input type="checkbox"/>	APPLICATION SITE
<input checked="" type="checkbox"/>	STRUCTURE
<input checked="" type="checkbox"/>	PARKING SPACE
<input checked="" type="checkbox"/>	LOADING / UNLOADING SPACE
<input checked="" type="checkbox"/>	INGRESS / EGRESS

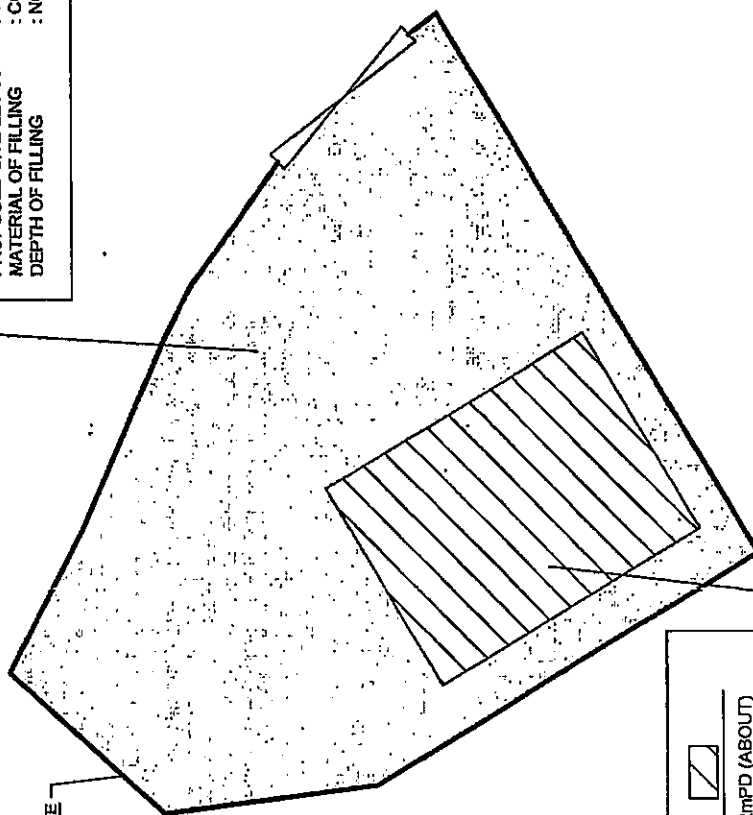
Drawing No.	Vol.
P04	01
Project	
PROPOSED TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING	
LOT 1222 SA (PART) AND 1224 SB IN D.D. 107	
Drawing Title	
LAYOUT PLAN	
Scale of A4	
1 : 300	
Drawn	Date
	7.12.2021
Revised	Date



PAVED RATIO OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE AREA COVERED BY STRUCTURE	: 516m ² (ABOUT) : 105m ² (18%)(ABOUT)
LAND FILLING AREA	: 516m ² (18%)(ABOUT)
DEPTH OF LAND FILLING	: NOT MORE THAN 0.2m (ABOUT)
MATERIAL OF LAND FILLING	: CONCRETE
PURPOSE OF LAND FILLING	: SITE FORMATION OF STRUCTURES AND CIRCULATION SPACE

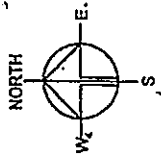
CIRCULATION AND PARKING / LJUL SPACE	
EXISTING SITE LEVEL	: 10.2mPD (ABOUT)
PROPOSED SITE LEVEL	: 10.3mPD (ABOUT)
MATERIAL OF FILLING	: CONCRETE
DEPTH OF FILLING	: NOT MORE THAN 0.1m



SITE FORMATION OF STRUCTURE	
EXISTING SITE LEVEL	: 10.2mPD (ABOUT)
PROPOSED SITE LEVEL	: 10.4mPD (ABOUT)
MATERIAL OF FILLING	: CONCRETE
DEPTH OF FILLING	: NOT MORE THAN 0.2m

Drawing No.	Ver.
PD5	01
Project	
PROPOSED TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING	
LOT 1222 SA (PART) AND 1224 S.B IN D.D. 107	
Drawing Title	
PAVED RATIO OF THE SITE	
Scale of A4	
1 : 300	
Drawn	Date
	2.12.2021
Revised	Date

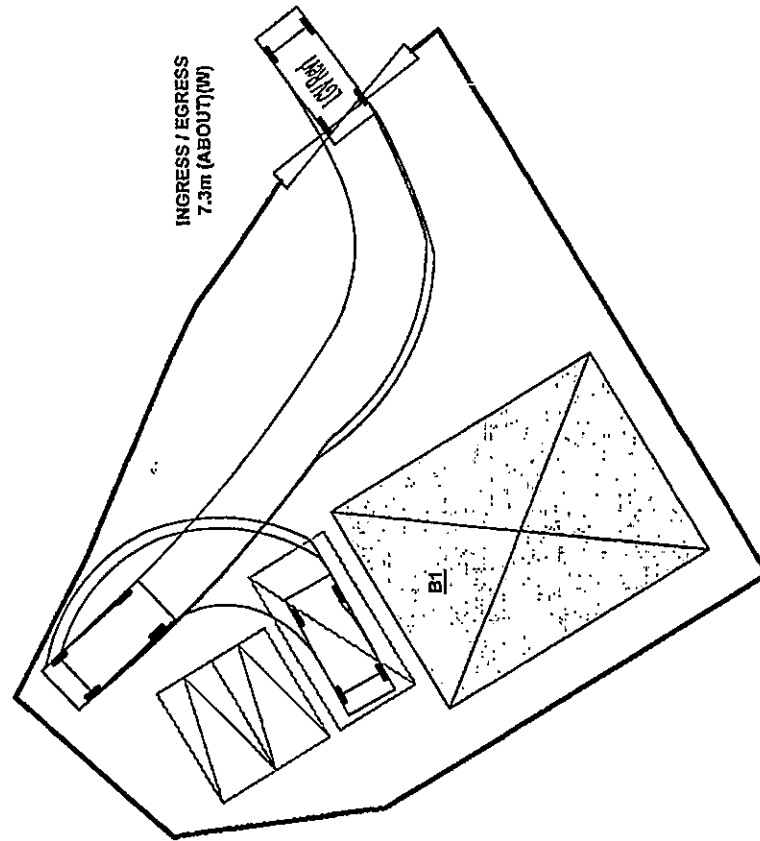
LEGEND	
	APPLICATION SITE
	LAND FILLING AREA (SITE FORMATION)
	LAND FILLING (CIRCULATION SPACE)



SWEPT PATH ANALYSIS

TYPE OF VEHICLE : LIGHT GOODS VEHICLE
 DIMENSION OF VEHICLE : 2.1m (W) X 5.2m (L) (LGV)

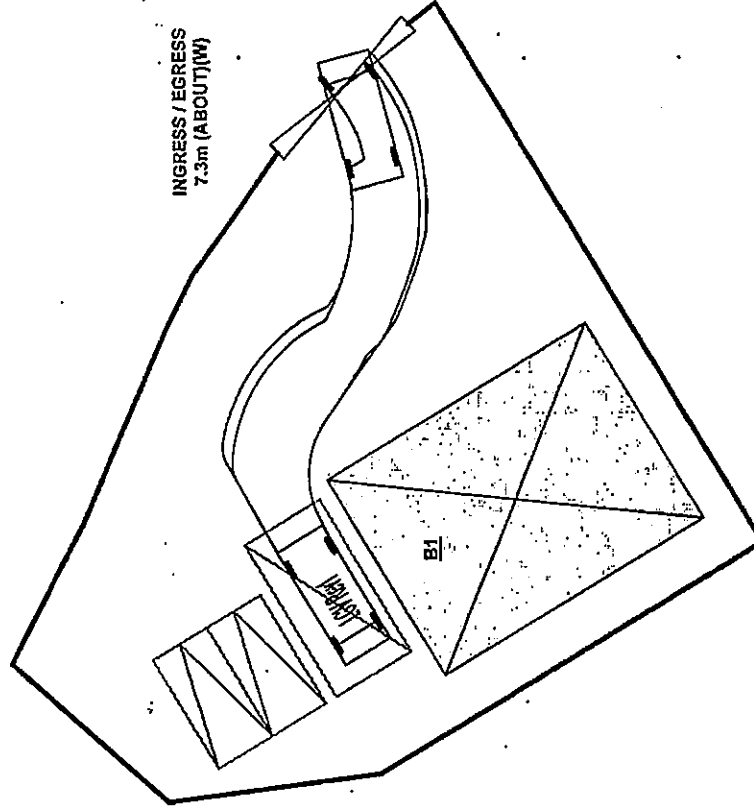
SWEPT PATHS GENERATED BY AUTODESK VEHICLE TRACKING 2019



FROM THE LOCAL ACCESS TO
 THE APPLICATION SITE

PARKING PROVISION

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE : 2
 DIMENSION OF PARKING SPACE : 2.5m (W) X 5m (L)
 NO. OF LGV SPACE FOR LGV : 1
 DIMENSION OF LGV SPACE : 3.5m (W) X 7m (L)



FROM THE APPLICATION SITE TO
 THE LOCAL ACCESS

LEGEND

PARKING / LGV SPACE
 LIGHT GOODS VEHICLE
 SWEPT PATH OF VEHICLE

Drawing No. P06
 Project No. 01

PROPOSED TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING

LOT 1222 SA (PART) AND 1224 S.B IN D.D. 107

Drawing Title
 SWEPT PATH ANALY. (LGV)

Scale of A4
 1 : 300

Date
 2.12.2021

Drawn
 Revised

This document is received on 28 DEC 2021
The Town Planning Board will formally acknowledge
the date of receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.

Form No. S16-I
表格第 S16-I 號

**APPLICATION FOR PERMISSION
UNDER SECTION 16 OF
THE TOWN PLANNING ORDINANCE
(CAP.131)**

根據《城市規劃條例》(第131章)
第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving:
適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)";
興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas; and
位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas
位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers:
https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:
https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form
填寫表格的一般指引及註解

* "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的

& Please attach documentary proof 請夾附證明文件

^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A14L-KTN/815
	Date Received 收到日期	28 DEC 2021

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會 (下稱「委員會」) 秘書收。
- Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <http://www.info.gov.hk/tpb/>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).
請先細閱《申請須知》的資料單張, 然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: <http://www.info.gov.hk/tpb/>), 亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835) 及規劃署的規劃資料查詢處 (熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓) 索取。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
此表格可從委員會的網頁下載, 亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全, 委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☐ Mr. 先生 / ☐ Mrs. 夫人 / ☐ Miss 小姐 / ☐ Ms. 女士 / ☒ Company 公司 / ☐ Organisation 機構)

僑昇工程有限公司 Tsun Sing Engineering Limited

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱 (如適用)

(☐ Mr. 先生 / ☐ Mrs. 夫人 / ☐ Miss 小姐 / ☐ Ms. 女士 / ☒ Company 公司 / ☐ Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited

3. Application Site 申請地點

(a) Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable)
詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼 (如適用)

Lots 1223 S.A (Part), 1224 S.A, 1226 S.A, 1226 S.B and 1227 S.A (Part) in D.D. 107, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(b) Site area and/or gross floor area involved
涉及的地盤面積及/或總樓面面積
☒ Site area 地盤面積 541 sq.m 平方米 ☒ About 約
☒ Gross floor area 總樓面面積 216 sq.m 平方米 ☒ About 約
(c) Area of Government land included (if any)
所包括的政府土地面積 (倘有)..... N/A sq.m 平方米 ☐ About 約

(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/9
(e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Agriculture" zone
(f) Current use(s) 現時用途	Vacant (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)

4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」

The applicant 申請人 -

- ☐ is the sole "current land owner"^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
是唯一的「現行土地擁有人」^{#&} (請繼續填寫第 6 部分，並夾附業權證明文件)。
- ☐ is one of the "current land owners"^{#&} (please attach documentary proof of ownership).
是其中一名「現行土地擁有人」^{#&} (請夾附業權證明文件)。
- ☒ is not a "current land owner"[#].
並不是「現行土地擁有人」[#]。

- ☐ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).
申請地點完全位於政府土地上 (請繼續填寫第 6 部分)。

5. Statement on Owner's Consent/Notification

就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述

- (a) According to the record(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this application involves a total of "current land owner(s)"[#].
根據土地註冊處截至 年 月 日的記錄，這宗申請共牽涉 名「現行土地擁有人」[#]。

(b) The applicant 申請人 -

- ☐ has obtained consent(s) of "current land owner(s)"[#].
已取得 名「現行土地擁有人」[#]的同意。

Details of consent of "current land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上述任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☐ has notified "current land owner(s)"#
已通知 名「現行土地擁有人」#。

Details of the "current land owner(s)"# notified 已獲通知「現行土地擁有人」#的詳細資料		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼／處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☒ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s):
已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下：

Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟

- ☐ sent request for consent to the "current land owner(s)" on _____ (DD/MM/YYYY)#&
於 _____ (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」#郵遞要求同意書&

Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟

- ☐ published notices in local newspapers on _____ (DD/MM/YYYY)&
於 _____ (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&
- ☒ posted notice in a prominent position on or near application site/premises on
03/12/2021 (DD/MM/YYYY)&
於 _____ (日/月/年)在申請地點／申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知&
- ☒ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on 07/12/2021 (DD/MM/YYYY)&
於 _____ (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團／業主委員會／互助委員會或管理處，或有關的鄉事委員會&

Others 其他

- ☐ others (please specify)
其他（請指明）

Note: May insert more than one 「✓」.

Information should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the application.

註：可在多於一個方格內加上「✓」號

申請人須就申請涉及的每一地段（倘適用）及處所（倘有）分別提供資料

6. Type(s) of Application 申請類別

- ☐ Type (i) Change of use within existing building or part thereof
第(i)類 更改現有建築物或其部分內的用途
- ☒ Type (ii) Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s)
第(ii)類 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道／挖土／填土／填塘工程
- ☐ Type (iii) Public utility installation / Utility installation for private project
第(iii)類 公用事業設施裝置／私人發展計劃的公用設施裝置
- ☐ Type (iv) Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s)
第(iv)類 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
- ☒ Type (v) Use / development other than (i) to (iii) above
第(v)類 上述的(i)至(iii)項以外的用途／發展

Note 1: May insert more than one 「✓」.

註 1：可在多於一個方格內加上「✓」號

Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix.

註 2：如發展涉及靈灰安置所用途，請填妥於附件的表格。

(i) For Type (i) application 第(i)類申請

(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積	sq.m 平方米		
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)		
(c) Number of storeys involved 涉及層數		Number of units involved 涉及單位數目	
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Domestic part 住用部分		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約
	Non-domestic part 非住用部分		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約
	Total 總計		sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約
(e) Proposed uses of different floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient) (如所提供的空間不足，請另頁說明)	Floor(s) 樓層	Current use(s) 現時用途	Proposed use(s) 擬議用途

(ii) For Type (ii) application 供第(ii)類申請	
(a) Operation involved 涉及工程	<div> <input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道 </div> <div> <input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 </div> <div> <input checked="" type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 541 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 not more than 0.2 m 米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 </div> <div> <input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 </div> <p>(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線, 以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))</p>
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling

(iii) For Type (iii) application 供第(iii)類申請													
(a) Nature and scale 性質及規模	<div> <input type="checkbox"/> Public utility installation 公用事業設施裝置 </div> <div> <input type="checkbox"/> Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 </div> <p>Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量, 包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Name/type of installation 裝置名稱/種類</th> <th>Number of provision 數量</th> <th>Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米)(長 x 闊 x 高)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)</p>	Name/type of installation 裝置名稱/種類	Number of provision 數量	Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米)(長 x 闊 x 高)									
Name/type of installation 裝置名稱/種類	Number of provision 數量	Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米)(長 x 闊 x 高)											

(iv) For Type (v) application 第 (v) 類申請

(a) Please specify the proposed minor relaxation of stated development restriction(s) and also fill in the proposed use/development and development particulars in part (v) below –

請列明擬議略為放寬的發展限制並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節 –

- ☐ Plot ratio restriction 地積比率限制 From 由 to 至
- ☐ Gross floor area restriction 總樓面面積限制 From 由sq. m 平方米 to 至sq. m 平方米
- ☐ Site coverage restriction 上蓋面積限制 From 由% to 至%
- ☐ Building height restriction 建築物高度限制
From 由m 米 to 至 m 米
From 由 mPD 米 (主水平基準上) to 至mPD 米 (主水平基準上)
From 由 storeys 層 to 至 storeys 層
- ☐ Non-building area restriction 非建築用地限制 From 由m to 至 m
- ☐ Others (please specify) 其他 (請註明)

(v) For Type (v) application 第 (v) 類申請

(a) Proposed use(s)/development
擬議用途/發展

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling

(Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)

(b) Development Schedule 發展細節表

Proposed gross floor area (GFA) 擬議總樓面面積	.....216..... sq.m 平方米	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed plot ratio 擬議地積比率	.....0.4.....	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed site coverage 擬議上蓋面積	.....20..... %	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed no. of blocks 擬議座數	.....1.....	
Proposed no. of storeys of each block 每座建築物的擬議層數	.....2..... storeys 層	
	<input type="checkbox"/> include 包括.....storeys of basements 層地庫	
	<input type="checkbox"/> exclude 不包括.....storeys of basements 層地庫	
Proposed building height of each block 每座建築物的擬議高度	..... mPD 米(主水平基準上)	<input type="checkbox"/> About 約
	.....7..... m 米	<input checked="" type="checkbox"/> About 約

☐ Domestic part 住用部分GFA 總樓面面積 sq. m 平方米 ☐ About 約

number of Units 單位數目

average unit size 單位平均面積sq. m 平方米 ☐ About 約

estimated number of residents 估計住客數目

☒ Non-domestic part 非住用部分

GFA 總樓面面積

☐ eating place 食肆 sq. m 平方米 ☐ About 約☐ hotel 酒店 sq. m 平方米 ☐ About 約(please specify the number of rooms
請註明房間數目)☐ office 辦公室 sq. m 平方米 ☐ About 約☐ shop and services 商店及服務行業 sq. m 平方米 ☐ About 約☐ Government, institution or community facilities (please specify the use(s) and concerned land
政府、機構或社區設施 area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總
樓面面積)☒ other(s) 其他(please specify the use(s) and concerned land
area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總
樓面面積)

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT
B1	G/F ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT 1/F SITE OFFICE AND STORAGE OF PET GOODS	108m ² (ABOUT)	108m ² (ABOUT) 108m ² (ABOUT)	7m (ABOUT)(2-STOREY)
TOTAL		108m ² (ABOUT)	216m ² (ABOUT)	

☐ Open space 休憩用地

(please specify land area(s) 請註明地面面積)

☐ private open space 私人休憩用地 sq. m 平方米 ☐ Not less than 不少於☐ public open space 公眾休憩用地 sq. m 平方米 ☐ Not less than 不少於

(c) Use(s) of different floors (if applicable) 各樓層的用途 (如適用)

[Block number] [座數]		[Floor(s)] [層數]	[Proposed use(s)] [擬議用途]		
STRUCTURE	USE		COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT
B1	G/F 1/F	ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT SITE OFFICE AND STORAGE OF PET GOODS	108m ² (ABOUT)	108m ² (ABOUT) 108m ² (ABOUT)	7m (ABOUT)(2-STOREY)
TOTAL			108m ² (ABOUT)	216m ² (ABOUT)	

(d) Proposed use(s) of uncovered area (if any) 露天地方 (倘有) 的擬議用途

Loading/unloading and circulation spaces

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間

Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023)

擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月)

(Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any))

(申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施 (倘有) 提供個別擬議完成的年份及月份)

Late 2023 .

.....

.....

.....

.....

.....

8. Vehicular Access Arrangement of the Development Proposal 擬議發展計劃的行車通道安排

<p>Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?</p>	<p>Yes 是</p> <p>No 否</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</p> <p>Accessible from Castle Peak Road - Tam Mi via a local access</p> <p><input type="checkbox"/> There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示, 並註明車路的闊度)</p> <p><input type="checkbox"/></p>
<p>Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?</p>	<p>Yes 是</p> <p>No 否</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示)</p> <p>Private Car Parking Spaces 私家車車位 <u>2</u></p> <p>Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 <u> </u></p> <p>Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 <u> </u></p> <p>Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 <u> </u></p> <p>Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 <u> </u></p> <p>Others (Please Specify) 其他 (請列明) <u> </u></p> <p><u> </u> <u> </u></p> <p><input type="checkbox"/></p>
<p>Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?</p>	<p>Yes 是</p> <p>No 否</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示)</p> <p>Taxi Spaces 的士車位 <u> </u></p> <p>Coach Spaces 旅遊巴車位 <u> </u></p> <p>Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 <u>1</u></p> <p>Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 <u> </u></p> <p>Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 <u> </u></p> <p>Others (Please Specify) 其他 (請列明) <u> </u></p> <p><u> </u> <u> </u></p> <p><input type="checkbox"/></p>

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響

If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures.

如需要的話，請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的措施，否則請提供理據/理由。

<p>Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?</p>	<p>Yes 是</p>	<p><input type="checkbox"/> Please provide details 請提供詳情</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																														
<p>Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註：如申請涉及第(ii)類申請，請跳至下一條問題。)</p>	<p>Yes 是</p>	<p><input type="checkbox"/> (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線，以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍)</p> <p><input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道</p> <p><input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p> <p><input type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p> <p><input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p>																														
<p>Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?</p>	<p>No 否</p>	<table border="0"> <tr> <td>On environment 對環境</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On traffic 對交通</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On water supply 對供水</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On drainage 對排水</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On slopes 對斜坡</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Affected by slopes 受斜坡影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Landscape Impact 構成景觀影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Tree Felling 砍伐樹木</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Visual Impact 構成視覺影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p>.....</p> <p>Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木，請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	On environment 對環境	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On traffic 對交通	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On water supply 對供水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On drainage 對排水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On slopes 對斜坡	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Affected by slopes 受斜坡影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Landscape Impact 構成景觀影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Tree Felling 砍伐樹木	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Visual Impact 構成視覺影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>
On environment 對環境	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
On traffic 對交通	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
On water supply 對供水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
On drainage 對排水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
On slopes 對斜坡	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
Affected by slopes 受斜坡影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
Landscape Impact 構成景觀影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
Tree Felling 砍伐樹木	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
Visual Impact 構成視覺影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																														

10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.
現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要，請另頁說明。

The applicant seeks to use various lots in D.D. 107, Kam Tin, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling' (Plan P01). The applicant would like use the Site to operate an animal boarding establishment (dog kennel).

The Site falls within an area zoned as "Agriculture" ("AGR") on the Approved Kam Tin North OZP No. S/YL-KTN/9 (Plan P02). According to the Notes of the OZP, 'animal boarding establishment' is a column 2 use within the "AGR" zone, which requires permission from the Board. Since the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of the "AGR" zone.

The Site occupied an area 541 sq.m (about) of private land (Plan P03). One structure is proposed at the Site for animal boarding establishment and storage of pet goods with total GFA of 216 sq.m (about) (Plan P04). The Site involves of 541 sq.m filling of land of not more than 0.2m (about) in depth for site formation of structure (Plan P05). The applicant will reinstate the Site to an amenity area after the planning approval period.

The operation hours of the proposed development are from 09:00 to 18:00. The proposed development will not operate between 18:00 to 09:00 (except for overnight animal boarding services) during the planning approval period. The estimated number of staff working at the Site is four. Two staffs will stay at the Site overnight to handle potential complaints arising from the proposed development. No visitor is allowed at the Site.

A total of not more than 20 dogs will be kept at the Site. All dogs are kept indoor and structure fitted with soundproofing materials and mechanical ventilation and air-conditioning systems. No public announcement system, whistle blowing, portable loud speaker, or any form of audio amplification system is allowed on the Site during the planning approval period.

The Site is accessible from Castle Peak Road - Tam Mi via a local access (Plan P01). Two private car parking spaces are provided for staff only. Sufficient maneuvering space is provided within the Site to ensure no queuing, turning back outside the Site and onto public road. Light goods vehicle is deployed for transportation of animal and goods to support the operation of the proposed development, hence, one loading / unloading space is provided at the site. Medium or heavy goods vehicles, including container tractor/trailer are prohibited to be parked/stored at the Site.

The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department to minimise adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will strictly follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes for sewerage treatment at the Site.

The applicant will submit a Boarding Establishment License in accordance to The Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations to Agriculture, Fisheries and Conservation Department after planning approval has been granted by the Board.

The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided after planning approval has been granted from the Board, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development.

In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject application for 'Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling'.

11. Declaration 聲明

I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief.
本人謹此聲明，本人就這宗申請提交的資料，據本人所知及所信，均屬真實無誤。

I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion.
本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站，供公眾免費瀏覽或下載。

Signature
簽署

☐ Applicant 申請人 / ☒ Authorised Agent 獲授權代理人

Michael WONG

Name in Block Letters
姓名（請以正楷填寫）

Position (if applicable)
職位（如適用）

Professional Qualification(s)
專業資格

☐ Member 會員 / ☐ Fellow of 資深會員

☐ HKIP 香港規劃師學會 /

☐ HKIA 香港建築師學會 /

☐ HKIS 香港測量師學會 /

☐ HKIE 香港工程師學會 /

☐ HKILA 香港園境師學會 /

☐ HKIUD 香港城市設計學會 /

☐ RPP 註冊專業規劃師

Others 其他

on behalf of
代表

R-riches Property Consultants Limited

☒ Company 公司 / ☐ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章（如適用）

Date 日期

07/12/2021

(DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下，有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance.

任何人在明知或故意的情況下，就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料，即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and

處理這宗申請，包括公布這宗申請供公眾查閱，同時公布申請人的姓名供公眾查閱；以及

(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.

方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第 1 段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定，申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following:
如發展涉及靈灰安置所用途，請另外填妥以下資料：

Ash interment capacity 骨灰安放容量[@]

Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches

在龕位內最多可安放骨灰的數量

Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches

在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量

Total number of niches 龕位總數

Total number of single niches

單人龕位總數

Number of single niches (sold and occupied)

單人龕位數目 (已售並佔用)

Number of single niches (sold but unoccupied)

單人龕位數目 (已售但未佔用)

Number of single niches (residual for sale)

單人龕位數目 (待售)

Total number of double niches

雙人龕位總數

Number of double niches (sold and fully occupied)

雙人龕位數目 (已售並全部佔用)

Number of double niches (sold and partially occupied)

雙人龕位數目 (已售並部分佔用)

Number of double niches (sold but unoccupied)

雙人龕位數目 (已售但未佔用)

Number of double niches (residual for sale)

雙人龕位數目 (待售)

Total no. of niches other than single or double niches (please specify type)

除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)

Number of niches (sold and fully occupied)

龕位數目 (已售並全部佔用)

Number of niches (sold and partially occupied)

龕位數目 (已售並部分佔用)

Number of niches (sold but unoccupied)

龕位數目 (已售但未佔用)

Number of niches (residual for sale)

龕位數目 (待售)

Proposed operating hours 擬議營運時間

[@] Ash interment capacity in relation to a columbarium means –

就靈灰安置所而言，骨灰安放容量指：

- the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium;
每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目；
- the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and
在該靈灰安置所並非龕位的範圍內，總共最多可安放多少份骨灰；以及
- the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.
在該靈灰安置所內，總共最多可安放多少份骨灰。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)		
Location/address 位置/地址	Lots 1223 S.A (Part), 1224 S.A, 1226 S.A, 1226 S.B and 1227 S.A (Part) in D.D. 107, Kam Tin, Yuen Long, New Territories		
Site area 地盤面積	541	sq. m 平方米	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
	(includes Government land of 包括政府土地	N/A	sq. m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/9		
Zoning 地帶	"Agriculture" Zone		
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling		
(i) Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及/或地積比率		sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率
	Domestic 住用	N/A <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	N/A <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
	Non-domestic 非住用	216 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	0.4 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數	Domestic 住用	/	
	Non-domestic 非住用	1	
	Composite 綜合用途	/	

(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度／層數	Domestic 住用	/	m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		/	mPD 米(主水平基準上) <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		/	Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於) (<input type="checkbox"/> Include 包括 <input type="checkbox"/> Exclude 不包括 <input type="checkbox"/> Carport 停車間 <input type="checkbox"/> Basement 地庫 <input type="checkbox"/> Refuge Floor 防火層 <input type="checkbox"/> Podium 平台)
	Non-domestic 非住用	7 (about)	m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		/	mPD 米(主水平基準上) <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		2	Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於) (<input type="checkbox"/> Include 包括 <input type="checkbox"/> Exclude 不包括 <input type="checkbox"/> Carport 停車間 <input type="checkbox"/> Basement 地庫 <input type="checkbox"/> Refuge Floor 防火層 <input type="checkbox"/> Podium 平台)
	Composite 綜合用途	/	m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		/	mPD 米(主水平基準上) <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		/	Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於) (<input type="checkbox"/> Include 包括 <input type="checkbox"/> Exclude 不包括 <input type="checkbox"/> Carport 停車間 <input type="checkbox"/> Basement 地庫 <input type="checkbox"/> Refuge Floor 防火層 <input type="checkbox"/> Podium 平台)
(iv) Site coverage 上蓋面積	20 % <input checked="" type="checkbox"/> About 約		
(v) No. of units 單位數目	/		
(vi) Open space 休憩用地	Private 私人	/	sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> Not less than 不少於
	Public 公眾	/	sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> Not less than 不少於

(vii) No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____	2 2 (PC)
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位／停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____	1 1 (LGV)

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件

	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖／布局設計圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<u>Location plan, Zoning plan, Land Status, Plan showing the paved ratio of the application site, Swept path analysis</u>		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估 (噪音、空氣及／或水的污染)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<u>Trip generation and attraction</u>		

Note: May insert more than one 「✓」. 註：可在多於一個方格內加上「✓」號

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。
This is a blank page.

Estimated Trip Generation and Attraction

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling in
"Agriculture" Zone, Various Lots in D.D. 107, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

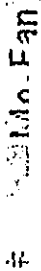
- (i) The application site (the Site) is accessible from Castle Peak Road – Tam Mi via a local access. A total of spaces are provided at the Site, details are as follows:

Type of Space	No. of Space
Parking Space for Private Car	2
L/UL Space for Light Goods Vehicle	1

- (ii) Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to/from and within the Site to ensure no queuing, turning back outside the Site during the planning approval period (Plan P05).
- (iii) The operation hours of the proposed development are 09:00 to 18:00 daily (including Sunday and public holiday). The proposed development will not operate between 18:00 to 09:00 (except for overnight animal boarding services) during the planning approval period. Please see below the trip generation and attraction of the proposed development:

Time Period	Trip Generation and Attraction				
	Private Car		Light Goods Vehicle		2-Way Total
	In	Out	In	Out	
Trips at <u>AM peak</u> per hour (09:00 – 10:00)	2	1	0	0	3
Trips at <u>AM peak</u> per hour (18:00 – 19:00)	1	2	0	0	3
Traffic trip per hour (average)	1	1	1	1	4

- (iv) In view of the above, the parking and L/UL provisions are adequate for the site operation and adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated.



APPLICATION SITE AREA : 541m² (ABOUT)

RIGHT REV. BISHOP

Fung, Kat Heung

Sha Po
T'suen

Cheung Chun
San Tsuen

Shui Mei

LEGEND

APPLICATION SITE

PLÀN P01

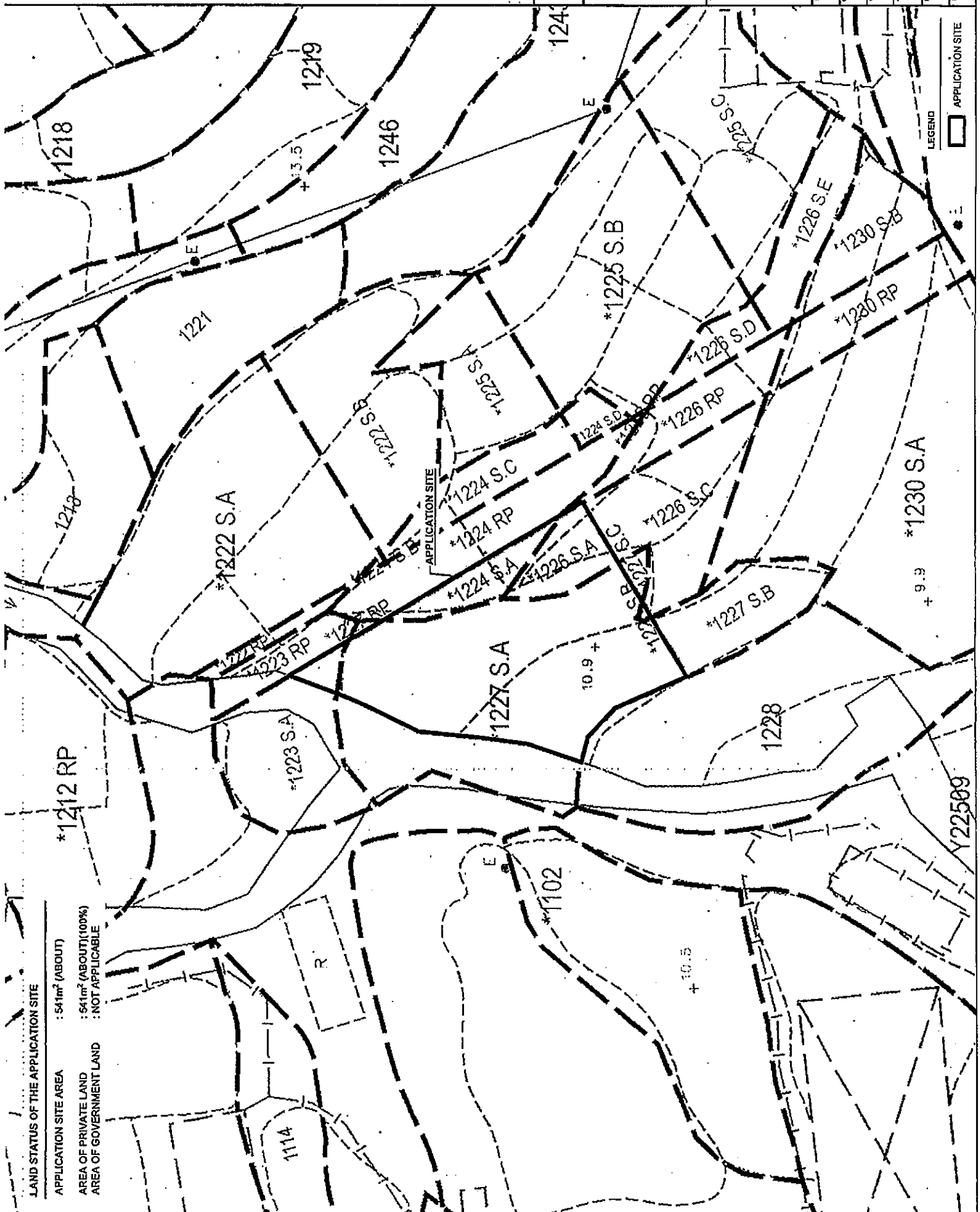
001

001



AREA ZONED AS "AGR" : 541m² (ABOUT)
"AGR" - "AGRICULTURE" ZONE

DATE	DESCRIPTION	AMOUNT	CHECK NO.	BANK	MEMO
10/1/20	DEPOSIT	100.00			
10/5/20	PAYROLL	50.00	101	CHASE	
10/10/20	RENT	25.00	102	CHASE	
10/15/20	UTILITIES	15.00	103	CHASE	
10/20/20	SALES	75.00	104	CHASE	
10/25/20	DEPOSIT	100.00			
10/30/20	PAYROLL	50.00	105	CHASE	
10/31/20	RENT	25.00	106	CHASE	
11/1/20	UTILITIES	15.00	107	CHASE	
11/5/20	SALES	75.00	108	CHASE	
11/10/20	DEPOSIT	100.00			
11/15/20	PAYROLL	50.00	109	CHASE	
11/20/20	RENT	25.00	110	CHASE	
11/25/20	UTILITIES	15.00	111	CHASE	
11/30/20	SALES	75.00	112	CHASE	
12/1/20	DEPOSIT	100.00			
12/5/20	PAYROLL	50.00	113	CHASE	
12/10/20	RENT	25.00	114	CHASE	
12/15/20	UTILITIES	15.00	115	CHASE	
12/20/20	SALES	75.00	116	CHASE	
12/25/20	DEPOSIT	100.00			
12/30/20	PAYROLL	50.00	117	CHASE	
12/31/20	RENT	25.00	118	CHASE	
1/1/21	UTILITIES	15.00	119	CHASE	
1/5/21	SALES	75.00	120	CHASE	
1/10/21	DEPOSIT	100.00			
1/15/21	PAYROLL	50.00	121	CHASE	
1/20/21	RENT	25.00	122	CHASE	
1/25/21	UTILITIES	15.00	123	CHASE	
1/30/21	SALES	75.00	124	CHASE	
1/31/21	DEPOSIT	100.00			
2/1/21	PAYROLL	50.00	125	CHASE	
2/5/21	RENT	25.00	126	CHASE	
2/10/21	UTILITIES	15.00	127	CHASE	
2/15/21	SALES	75.00	128	CHASE	
2/20/21	DEPOSIT	100.00			
2/25/21	PAYROLL	50.00	129	CHASE	
2/28/21	RENT	25.00	130	CHASE	
2/29/21	UTILITIES	15.00	131	CHASE	
3/1/21	SALES	75.00	132	CHASE	
3/5/21	DEPOSIT	100.00			
3/10/21	PAYROLL	50.00	133	CHASE	
3/15/21	RENT	25.00	134	CHASE	
3/20/21	UTILITIES	15.00	135	CHASE	
3/25/21	SALES	75.00	136	CHASE	
3/30/21	DEPOSIT	100.00			
3/31/21	PAYROLL	50.00	137	CHASE	
4/1/21	RENT	25.00	138	CHASE	
4/5/21	UTILITIES	15.00	139	CHASE	
4/10/21	SALES	75.00	140	CHASE	
4/15/21	DEPOSIT	100.00			
4/20/21	PAYROLL	50.00	141	CHASE	
4/25/21	RENT	25.00	142	CHASE	
4/30/21	UTILITIES	15.00	143	CHASE	
5/1/21	SALES	75.00	144	CHASE	
5/5/21	DEPOSIT	100.00			
5/10/21	PAYROLL	50.00	145	CHASE	
5/15/21	RENT	25.00	146	CHASE	
5/20/21	UTILITIES	15.00	147	CHASE	
5/25/21	SALES	75.00	148	CHASE	
5/30/21	DEPOSIT	100.00			
5/31/21	PAYROLL	50.00	149	CHASE	
6/1/21	RENT	25.00	150	CHASE	
6/5/21	UTILITIES	15.00	151	CHASE	
6/10/21	SALES	75.00	152	CHASE	
6/15/21	DEPOSIT	100.00			
6/20/21	PAYROLL	50.00	153	CHASE	
6/25/21	RENT	25.00	154	CHASE	
6/30/21</					



AREA OF PRIVATE LAND : 541m² (ABOUT)(100%)
AREA OF GOVERNMENT LAND : NOT APPLICABLE


SITE LOCATION

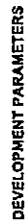
VARIOUS LOTS IN D.D. 167, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE	1:500 @ A4
DRAWN BY	MN
DATE	2.12.2021
CHECKED BY	OL
DATE	22.12.2021
APPROVED BY	

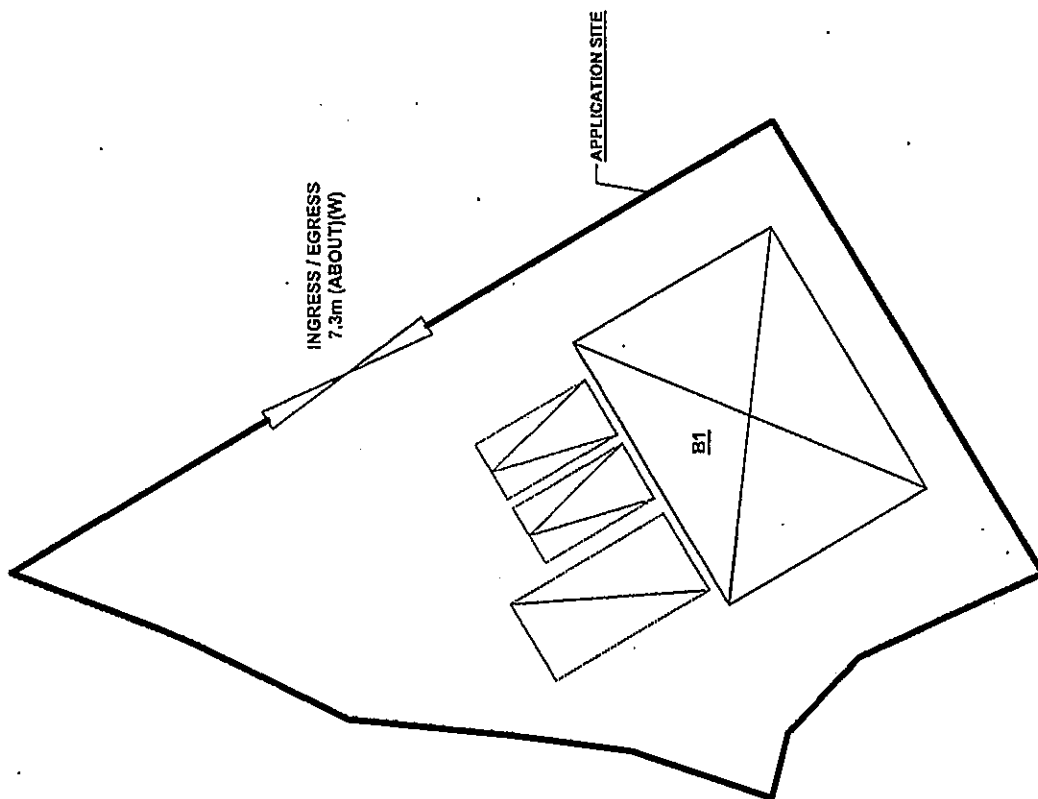
OWNER TITLE	LAND STATUS OF THE SITE	
OWNER NO.	PLAN P03	VER. 001





LEGEND

	APPLICATION SITE
---	------------------



STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT
B1	GIF 1/F ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT SITE OFFICE AND STORAGE OF PET GOODS	108m ² (ABOUT)	108m ² (ABOUT) 108m ² (ABOUT)	7m (ABOUT)(2-STORY)
TOTAL		108m ² (ABOUT)	216m ² (ABOUT)	



LEGEND	APPLICATION SITE STRUCTURE	PARKING SPACE	LOADING / UNLOADING SPACE	INGRESS / EGRESS
				

PLANNING CONSULTANT	R-RICHES PROPERTY CONSULTANT LIMITED	
	PROJECT	
PROPOSED ANIMAL ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING	TEMPORARY BOARDING	
	DATE	
SITE LOCATION	VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM, YUEN LONG, NEW TERRITORIES	
	SCALE	
DRAWN BY	1:300 @ A4	
	DATE	
CHECKED BY	2.12.2021	
	DATE	
APPROVED BY	22.12.2021	
	DATE	
DRAWN TITLE		
LAYOUT PLAN		
DWG. NO.	PLAN P04	VER. 001

PAVED RATIO OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE AREA : 541 m² (ABOUT)
 COVERED BY STRUCTURE : 108 m² (19%)(ABOUT)
 LAND FILLING AREA : 541 m² (15%)(ABOUT)
 DEPTH OF LAND FILLING : NOT MORE THAN 0.2m (ABOUT)
 MATERIAL OF LAND FILLING : CONCRETE
 PURPOSE OF LAND FILLING : SITE FORMATION OF STRUCTURES AND CIRCULATION SPACE

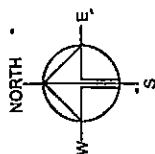
CIRCULATION AND PARKING / UUL SPACE
 EXISTING SITE LEVEL : 10.2mPD (ABOUT)
 PROPOSED SITE LEVEL : 10.3mPD (ABOUT)
 MATERIAL OF FILLING : CONCRETE
 DEPTH OF FILLING : NOT MORE THAN 0.1m

SITE FORMATION OF STRUCTURE
 EXISTING SITE LEVEL : 10.2mPD (ABOUT)
 PROPOSED SITE LEVEL : 10.4mPD (ABOUT)
 MATERIAL OF FILLING : CONCRETE
 DEPTH OF FILLING : NOT MORE THAN 0.2m

APPLICATION SITE

LEGEND

APPLICATION SITE
 LAND FILLING AREA (SITE FORMATION)
 LAND FILLING (CIRCULATION SPACE)

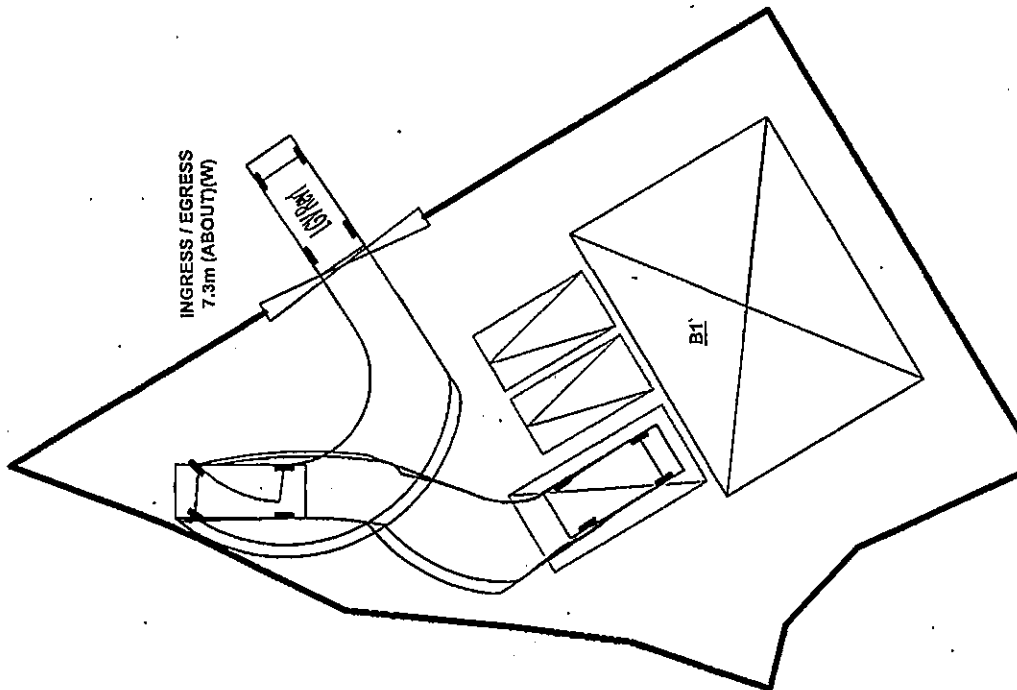


PLANNING CONSULTANT	PROJECT	SITE LOCATION	SCALE	DRAWN BY	DATE	CHECKED BY	DATE	APPROVED BY	DATE	DWG. TITLE	PAVED RATIO	DWG. NO.	VER.	PLAN NO.	001
RICHES PROPERTY CONSULTANT LIMITED	PROPOSED ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING	VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM, YUEN LONG, NEW TERRITORIES	1:300 @ A4	MAN	2.12.2021	OL	22.12.2021								

SWEPT PATH ANALYSIS

TYPE OF VEHICLE : LIGHT GOODS VEHICLE
 DIMENSION OF VEHICLE : 2.1m (W) X 5.2m (L) (LGV)

SWEPT PATHS GENERATED BY AUTODESK VEHICLE TRACKING 2019

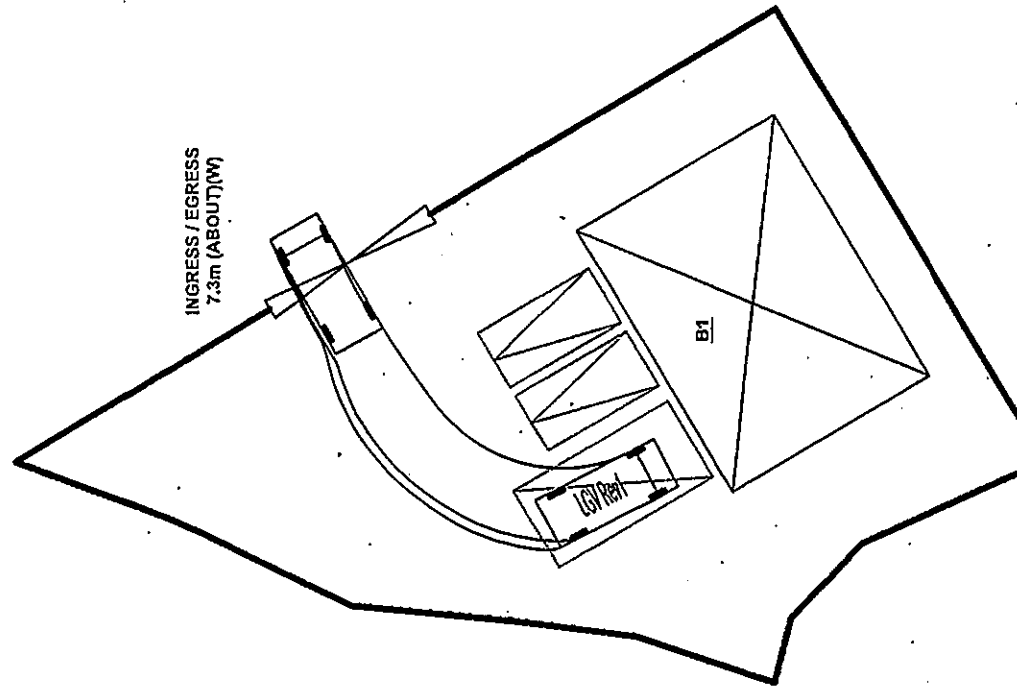


FROM THE LOCAL ACCESS TO
 THE APPLICATION SITE

PARKING PROVISION

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE : 2
 DIMENSION OF PARKING SPACE : 2.5m (W) X 5m (L)

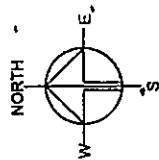
NO. OF LUL SPACE FOR LGV : 1
 DIMENSION OF LUL SPACE : 3.5m (W) X 7m (L)



FROM THE APPLICATION SITE TO
 THE LOCAL ACCESS

LEGEND

- PARKING SPACE
- LOADING / UNLOADING SPACE
- LIGHT GOODS VEHICLE
- SWEPT PATH OF VEHICLE



PLANNING CONSULTANT
 R-RICHES PROPERTY
 CONSULTANT LIMITED

PROJECT
 PROPOSED
 ANIMAL
 BOARDING
 ESTABLISHMENT FOR A PERIOD
 OF 5 YEARS AND LAND FILLING

SITE LOCATION
 VARIOUS LOTS IN D.D. 107,
 FUNG KAT HEUNG, KAM, YUEN
 LONG, NEW TERRITORIES

SCALE
 1 : 300 @ A4

DATE
 2.12.2021

DATE
 22.12.2021

DATE
 22.12.2021

DATE
 22.12.2021

DATE
 22.12.2021

DATE
 22.12.2021

DATE
 22.12.2021

DATE
 22.12.2021

DATE
 22.12.2021

DATE
 22.12.2021

DATE
 22.12.2021

DATE
 22.12.2021

DATE
 22.12.2021

☐ Urgent ☐ Return Receipt Requested ☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark Subject Restricted ☐ Expand personal&public groups



[Supersede] S.16 Application No. A/YL-KTN/814 - Replacement page and revised trip generation
30/12/2021 18:14

[Hide Details](#)

From: Orpheus Lee
To: "Town Planning Board (tpbpd@pland.gov.hk)" <tpbpd@pland.gov.hk>
Cc:
File Ref:

▼ 2 attachments



DD107 Lot 1222 S.A - Replacement page (20211230).pdf



DD107 Lot 1222 S.A - Trip Gen (20211230).pdf

Dear Sir,

We are writing to supersede our previous replacement page and revised trip generation which made on 30.12.2021 16:48 (below email). Should you require more information, please do not hesitate to contact me. Thank you for your kind attention.

Kind Regards,
Orpheus LEE

From: Orpheus Lee
Sent: 30 December 2021 16:48
To: Town Planning Board (tpbpd@pland.gov.hk) <tpbpd@pland.gov.hk>
Cc:
Subject: S.16 Application No. A/YL-KTN/814 - Replacement page

Dear Sir,

Attached please find the replacement page of the application form for the subject application. Should you require more information, please do not hesitate to contact me. Thank you for your kind attention.

Kind Regards,

Orpheus LEE | Planning and Development Consultant
R-riches Group (HK) Limited

R-riches Property Consultants Limited | R-riches Planning Limited | R-riches Construction Limited

10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.
現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要，請另頁說明。

The applicant seeks to use Lots 1222 S.A (Part) and 1224 S.B in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling' (**Plan P01**). The applicant would like use the Site to operate an animal boarding establishment (dog kennel).

The Site falls within an area zoned as "Agriculture" ("AGR") on the Approved Kam Tin North OZP No. S/YL-KTN/9 (**Plan P02**). According to the Notes of the OZP, 'animal boarding establishment' is a column 2 use within the "AGR" zone, which requires permission from the Board. Since the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of the "AGR" zone.

The Site occupied an area 516 sq.m (about) of private land (**Plan P03**). One structure is proposed at the Site for animal boarding establishment, storage of pet goods and ancillary office with total GFA of 216 sq.m (about) (**Plan P04**). The Site involves of 516 sq.m filling of land of not more than 0.2m (about) in depth for site formation of structure and circulation space (**Plan P05**). As heavy loading of structures would compact the existing soiled ground and weaken the ground surface, concrete site formation is required to provide stronger ground reinforcement to stabilise the existing soiled ground and prevent erosion from surface run-off. The land filling area and number of structures have been kept to minimal for the operation of the proposed development. The applicant will reinstate the Site to an amenity area after the planning approval period.

The operation hours of the proposed development are from 09:00 to 18:00 daily (including Sunday and public holiday). The proposed development will not operate between 18:00 to 09:00 (except for overnight animal boarding services) during the planning approval period. The estimated number of staff working at the Site is four. Two staffs will stay at the Site overnight to handle potential complaints arising from the proposed development. No visitor is allowed at the Site.

A total of not more than 20 dogs will be kept at the Site. All dogs are kept indoor at structure fitted with soundproofing materials and mechanical ventilation and air-conditioning systems. No public announcement system, whistle blowing, portable loud speaker, or any form of audio amplification system is allowed on the Site during the planning approval period.

The Site is accessible from Castle Peak Road - Tam Mi via a local access (**Plan P01**). Two private car parking and one loading / unloading spaces for light goods vehicle are provided for the use of staff only. Sufficient maneuvering space is provided within the Site to ensure no queuing, turning back outside the Site and onto public road (**Plan P06**). Medium or heavy goods vehicles, including container tractor/trailer are prohibited to parked/ stored at the Site. As trips generated and attracted by the prepares development is minimal, adverse traffic impact to the surrounding road networks should not be anticipated (**Appendix I**).

The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department to minimise adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will strictly follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes for sewerage treatment at the Site.

The applicant will submit a Boarding Establishment License in accordance to The Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations to Agriculture, Fisheries and Conservation Department after planning approval has been granted by the Board.

The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided after planning approval has been granted from the Board, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development.

In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject application for 'Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling'.

Estimated Trip Generation and Attraction

**Proposed Temporary Animals Boarding Establishment for a Period of 5 Years
and Land Filling in "Agriculture" Zone, Lots 1222 S.A (Part) and 1224 S.B in D.D. 107,
Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories**

- (i) The application site (the Site) is accessible from Castle Peak Road – Tam Mi via a local access. A total of three spaces are provided at the Site, details are as follows:

Type of Space	No. of Space
Private Car Parking Space (Staff) - 5m (L) x 2.5m (W)	2
L/UL Space for Light Goods Vehicle (Staff) - 7m (L) x 3.5m (W)	1

- (ii) Private car parking spaces are provided for staff to commute to the Site by private car. 5.5 tonnes vehicle is deployed for transportation of animals and goods to support the operation of the proposed development, hence, one L/UL space is provided at the site.
- (iii) The operation hours of the proposed development are from 09:00 to 18:00 daily (including Sunday and public holiday). The proposed development will not operate between 18:00 to 09:00 (except for overnight animal boarding services) during the planning approval period. Please see below the trip generation and attraction of the proposed development:

Time Period	Trip Generation and Attraction				
	Private Car		Light Goods Vehicle		2-Way Total
	In	Out	In	Out	
Trips at <u>AM peak</u> per hour (09:00 – 10:00)	2	0	1	0	3
Trips at <u>PM peak</u> per hour (18:00 – 19:00)	0	2	0	1	3
Traffic trip per hour (average)	1	1	1	1	4

- (iv) Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to/from and within the Site to ensure no queuing, turning back outside the Site during the planning approval period (**Plan P06**).
- (v) No medium or heavy goods vehicles including container tractors/trailers are allowed to be parked/stored on or enter/exit the Site at any time during the planning approval period.
- (vi) In view of the above, the parking and loading/unloading provisions are adequate for the site operation and adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated.

☐ Urgent ☐ Return Receipt Requested ☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark Subject Restricted ☐ Expand personal&public groups



[Supersede] S.16 Application No. A/YL-KTN/815 - Replacement page
03/01/2022 09:58

[Hide Details](#)

From: Orpheus Lee
To: "Town Planning Board (tpbpd@pland.gov.hk)" <tpbpd@pland.gov.hk>
Cc:

File Ref

▼ 1 attachment



DD107 Lot 1223 SA & VL - Replacement page (20220103) rev.pdf

Dear Sir,

We are writing to supersede our previous replacement page which made on 30.12.2021 18:19 (below email). Should you require more information, please do not hesitate to contact me. Thank you for your kind attention.

Kind Regards,
Orpheus LEE

From: Orpheus Lee
Sent: 30 December 2021 18:19
To: Town Planning Board (tpbpd@pland.gov.hk) <tpbpd@pland.gov.hk>
Cc: Larissa WONG <llkwong@pland.gov.hk>; Bon Tang <
Subject: S.16 Application No. A/YL-KTN/815 - Replacement page

Dear Sir,

Attached please find the replacement page of the application form for the subject application. Should you require more information, please do not hesitate to contact me. Thank you for your kind attention.

Orpheus LEE | Planning and Development Consultant
R-riches Group (HK) Limited
R-riches Property Consultants Limited | R-riches Planning Limited | R-riches Construction Limited

10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.
現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要，請另頁說明。

The applicant seeks to use various lots in D.D. 107, Kam Tin, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling' (**Plan P01**). The applicant would like use the Site to operate an animal boarding establishment (dog kennel).

The Site falls within an area zoned as "Agriculture" ("AGR") on the Approved Kam Tin North OZP No. S/YL-KTN/9 (**Plan P02**). According to the Notes of the OZP, 'animal boarding establishment' is a column 2 use within the "AGR" zone, which requires permission from the Board. Since the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of the "AGR" zone.

The Site occupied an area 541 sq.m (about) of private land (**Plan P03**). One structure is proposed at the Site for animal boarding establishment, site office and storage of pet goods with total GFA of 216 sq.m (about)(**Plan P04**). The Site involves of 541 sq.m filling of land of not more than 0.2m (about) in depth for site formation of structure (**Plan P05**). The applicant will reinstate the Site to an amenity area after the planning approval period.

The operation hours of the proposed development are from 09:00 to 18:00 daily (including Sunday and public holiday). The proposed development will not operate between 18:00 to 09:00 (except for overnight animal boarding services) during the planning approval period. The estimated number of staff working at the Site is four. Two staffs will stay at the Site overnight to handle potential complaints arising from the proposed development. No visitor is allowed at the Site.

A total of not more than 20 dogs will be kept at the Site. All dogs are kept indoor and structure fitted with soundproofing materials and mechanical ventilation and air-conditioning systems. No public announcement system, whistle blowing, portable loud speaker, or any form of audio amplification system is allowed on the Site during the planning approval period.

The Site is accessible from Castle Peak Road - Tam Mi via a local access (**Plan P01**). Two private car parking spaces are provided for staff only. Sufficient maneuvering space is provided within the Site to ensure no queuing, turning back outside the Site and onto public road. Light goods vehicle is deployed for transportation of animal and goods to support the operation of the proposed development, hence, one loading / unloading space is provided at the site. Medium or heavy goods vehicles, including container tractor/trailer are prohibited to be parked/stored at the Site.

The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department to minimise adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will strictly follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes for sewerage treatment at the Site.

The applicant will submit a Boarding Establishment License in accordance to The Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations to Agriculture, Fisheries and Conservation Department after planning approval has been granted by the Board.

The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided after planning approval has been granted from the Board, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development.

In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject application for 'Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling'.

Our Ref.: DD107 Lot 1222 S.A & 1224 S.B
Your Ref.: TPB/A/YL-KTN/814

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

By Email

11 February 2022

Dear Sir,

1st Further Information

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Lots 1222 S.A (Part) and 1224 S.B in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, N.T.

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/814)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (**Appendix I**). Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Bon TANG at or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of
R-riches Property Consultants Limited



Matthew NG
Planning and Development Manager

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Ms. Loree DUEN
(Attn.: Ms. Larissa WONG

email: llyduen@pland.gov.hk)
email: llkwong@pland.gov.hk)

Responses-to-Comments

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Lots 1222 S.A (Part) and 1224 S.B in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, N.T.

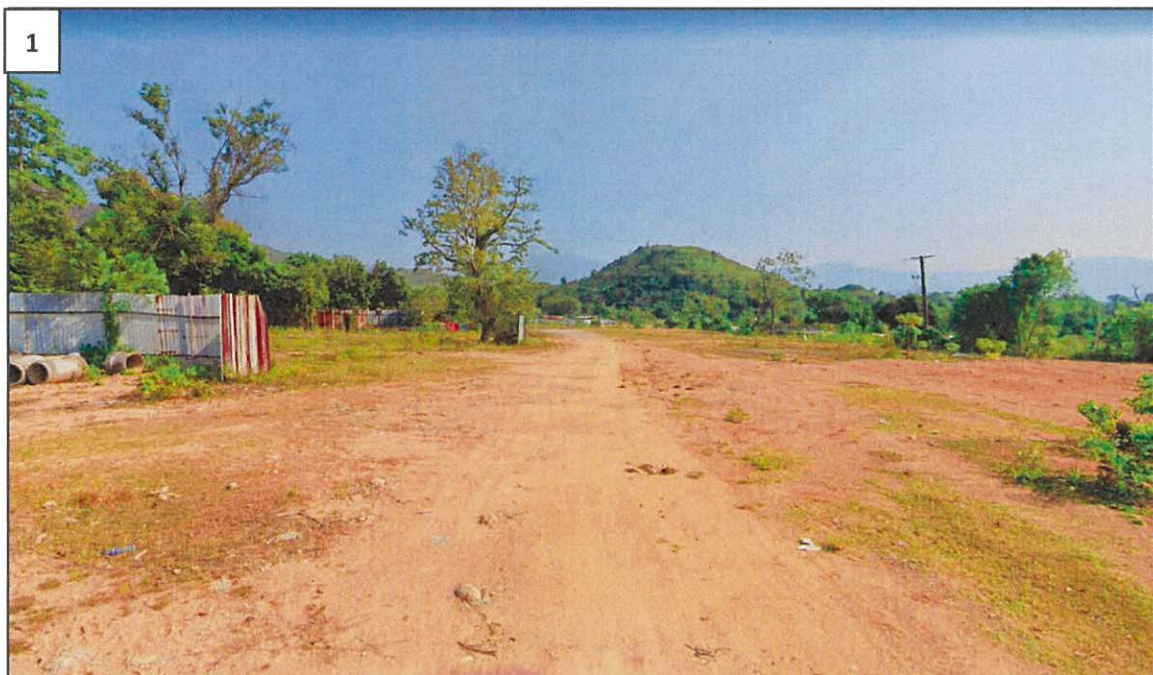
(Application No. A/YL-KTN/814)

- (i) Portion of the application site (the Site) is proposed for circulation space, which will also be used for outdoor dog activities area. A maximum of 5 dogs will be walked outdoor at the same time. Dog masks will be worn by dogs outdoor. All dogs will be kept indoor outside operation hours to minimise nuisance to the surroundings.
- (ii) The Site involves of 541m² (about) filling of land of not more than 0.2m (about) in depth for site formation of structure and circulation space. The proposed filling of land will provide stronger ground reinforcement to stabilise the existing soiled ground and prevent erosion from surface run-off, hence, minimise disturbance to the existing watercourse.
- (iii) A RtoC Table:

Departmental Comments		Applicant's Responses
1. Comments of Commissioner for Transport (C for T) (Contact Person: Mr. Wilson LEE; Tel: 2399 2421)		
(a)	The applicant should demonstrate the smooth manoeuvring of vehicle to / from Castle Park Road – Tam Mi, along the local access and within the site;	Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to / from Castle Park Road – Tam Mi, along the local access and within the Site (Annex I and Plan 1).
(b)	The applicant should provide nearest public transport services and indicate on the layout plan; and	Plan showing the nearest public transport services is provided for your review (Annex II).
(c)	The applicant should note the local access between Castle Peak Road – Tam Mi and the site is not managed by this Department.	Noted.
2. Comments of Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC) (Contact Person: Ms. TSANG Yu-man; Tel: 2150 6933)		
(a)	There is a watercourse immediately to the west of the site. The applicant shall clarify whether any measure will be implemented to avoid disturbance to the watercourse from the filling of land and the operation of the proposed use.	Fencing will be erected along the boundary of the Site by the applicant to avoid the watercourse from reaching. Sandbags will be placed along the northern and western boundary of the Site during the land filling activities to avoid disturbance to the nearby watercourse. As heavy loading of structure

		<p>would compact the existing soiled ground and weaken the ground surface, concrete site formation is required to provide stronger ground reinforcement to stabilise the existing soiled ground and prevent erosion from surface run-off. The land filling area and number of structures have been kept to minimal for the operation of the proposed development. The applicant will reinstate the Site to an amenity area after the planning approval period.</p>
--	--	--

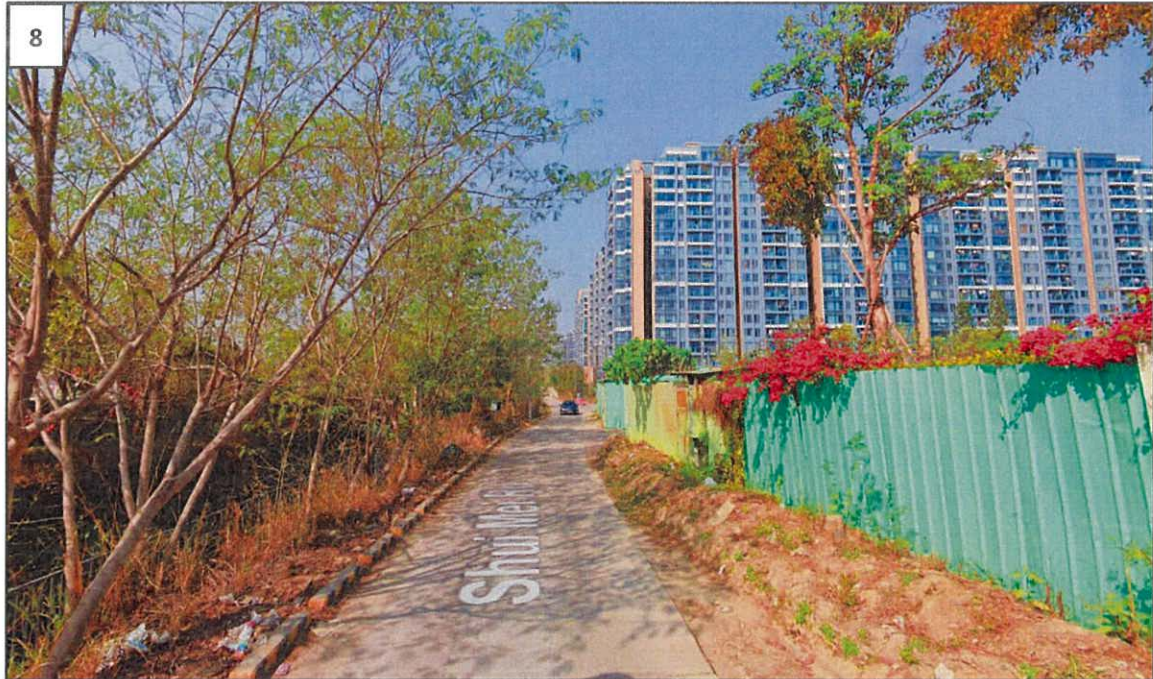
-









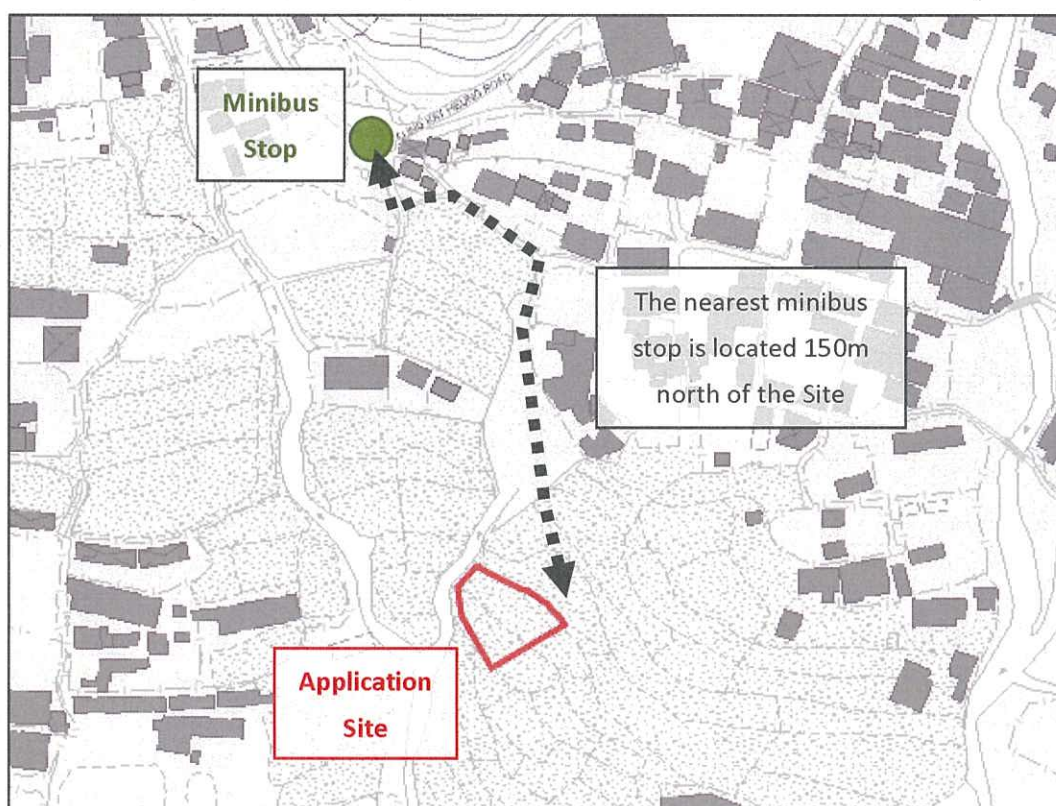


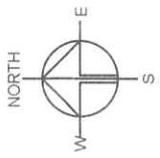


Annex II - Public Transport Services Serving the Application Site

- (i) The nearest public transport services are provided at Fung Kat Heung Road, details are as follows:

Route No.	Termination Points	
	Green Minibus	
603	Fung Kat Heung	Yuen Long (Fung Cheung Road)

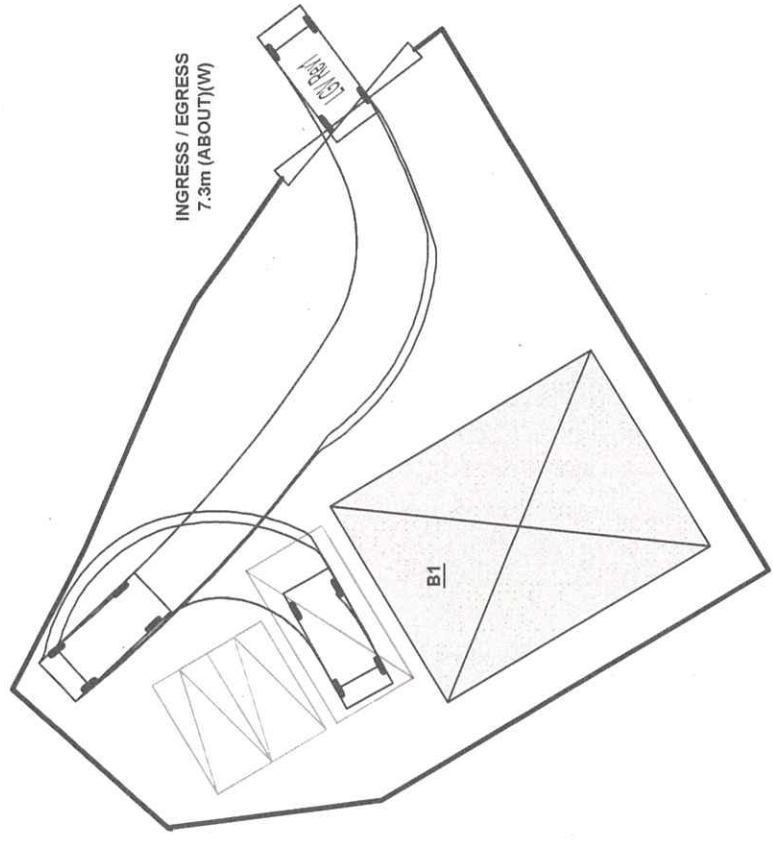




SWEPT PATH ANALYSIS

TYPE OF VEHICLE : LIGHT GOODS VEHICLE
DIMENSION OF VEHICLE : 2.1m (W) X 5.2m (L) (LGV)

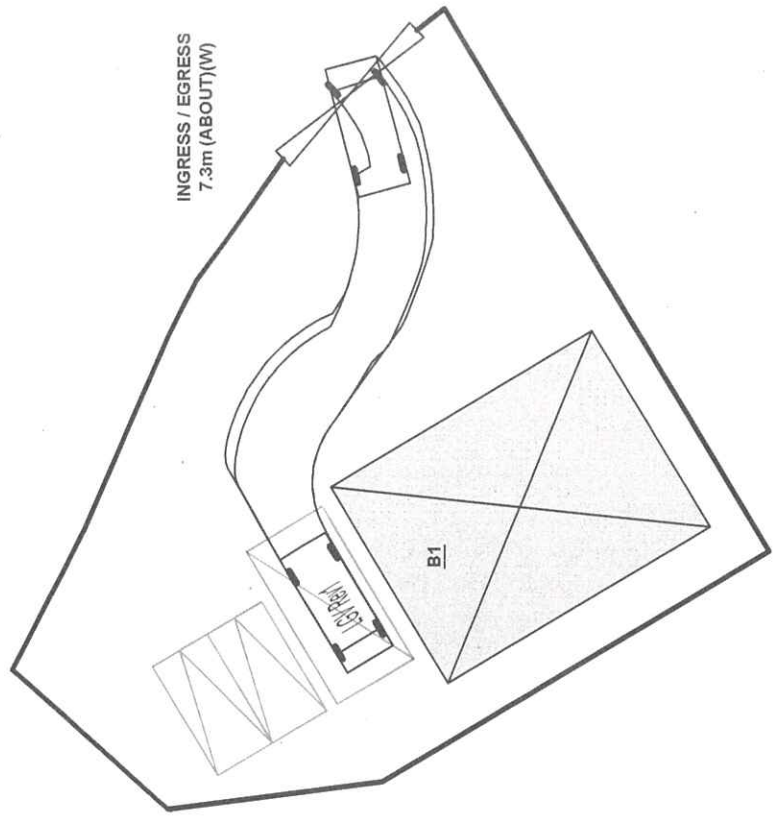
SWEPT PATHS GENERATED BY AUTODESK VEHICLE TRACKING 2019



FROM THE LOCAL ACCESS TO
THE APPLICATION SITE

PARKING PROVISION

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE : 2
DIMENSION OF PARKING SPACE : 2.5m (W) X 5m (L)
NO. OF LGV SPACE FOR LGV : 1
DIMENSION OF LGV SPACE : 3.5m (W) X 7m (L)



FROM THE APPLICATION SITE TO
THE LOCAL ACCESS

LEGEND

PARKING / LGV SPACE
LIGHT GOODS VEHICLE
SWEEP PATH OF VEHICLE

Drawing No	PLAN 1	Rev	01
Project	PROPOSED TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING		
Location	LOT 1222 SA (PART) AND 1224 SB IN D.D. 107		
Scale of Plan	1 : 300		
Date	2.12.2021		
Drawn by			
Checked by			
Project Title	SWEPT PATH ANALY. (LGV)		

Our Ref.: DD107 Lot 1223 S.A & VL
Your Ref.: TPB/A/YL-KTN/815

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

By Email

11 February 2022

Dear Sir,

1st Further Information

**Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years
and Filling of Land in "Agriculture" Zone, Lots 1223 S.A (Part), 1224 S.A,
1226 S.A, 1226 S.B and 1227 S.A (Part) in D.D. 107, Kam Tin Yuen Long, N.T.**

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/815)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (**Appendix I**). Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Bon TANG at or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of
R-riches Property Consultants Limited



Matthew NG
Planning and Development Manager

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Ms. Loree DUEN
(Attn.: Ms. Larissa WONG

email: llyduen@pland.gov.hk)
email: llkwong@pland.gov.hk)

Responses-to-Comments

**Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years
and Filling of Land in “Agriculture” Zone, Lots 1223 S.A (Part), 1224 S.A,
1226 S.A, 1226 S.B and 1227 S.A (Part) in D.D. 107, Kam Tin Yuen Long, N.T.**

(Application No. A/YL-KTN/815)

- (i) Portion of the application site (the Site) is proposed for circulation space, which will also be used for outdoor dog activities area. A maximum of 5 dogs will be walked outdoor at the same time. Dog masks will be worn by dogs outdoor. All dogs will be kept indoor outside operation hours to minimise nuisance to the surroundings.
- (ii) The Site involves of 541m² (about) filling of land of not more than 0.2m (about) in depth for site formation of structure and circulation space. The proposed filling of land will provide stronger ground reinforcement to stabilise the existing soiled ground and prevent erosion from surface run-off, hence, minimise disturbance to the existing watercourse.
- (iii) A RtoC Table:

Departmental Comments		Applicant's Responses
1. Comments of Commissioner for Transport (C for T) (Contact Person: Mr. Wilson LEE; Tel: 2399 2421)		
(a)	The applicant should demonstrate the smooth manoeuvring of vehicle to / from Castle Park Road – Tam Mi, along the local access and within the site;	Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to / from Castle Park Road – Tam Mi, along the local access and within the Site (Annex I and Plan 1).
(b)	The applicant should provide nearest public transport services and indicate on the layout plan; and	Plan showing the nearest public transport services is provided for your review (Annex II).
(c)	The applicant should note the local access between Castle Peak Road – Tam Mi and the site is not managed by this Department.	Noted.
2. Comments of Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC) (Contact Person: Ms. TSANG Yu-man; Tel: 2150 6933)		
(a)	There is a watercourse immediately to the west of the site. The applicant shall clarify whether any measure will be implemented to avoid disturbance to the watercourse from the filling of land and the operation of the proposed use.	Fencing will be erected along the boundary of the Site by the applicant to avoid the watercourse from reaching. Sandbags will be placed along the northern and western boundary of the Site during the land filling activities to avoid disturbance to the nearby

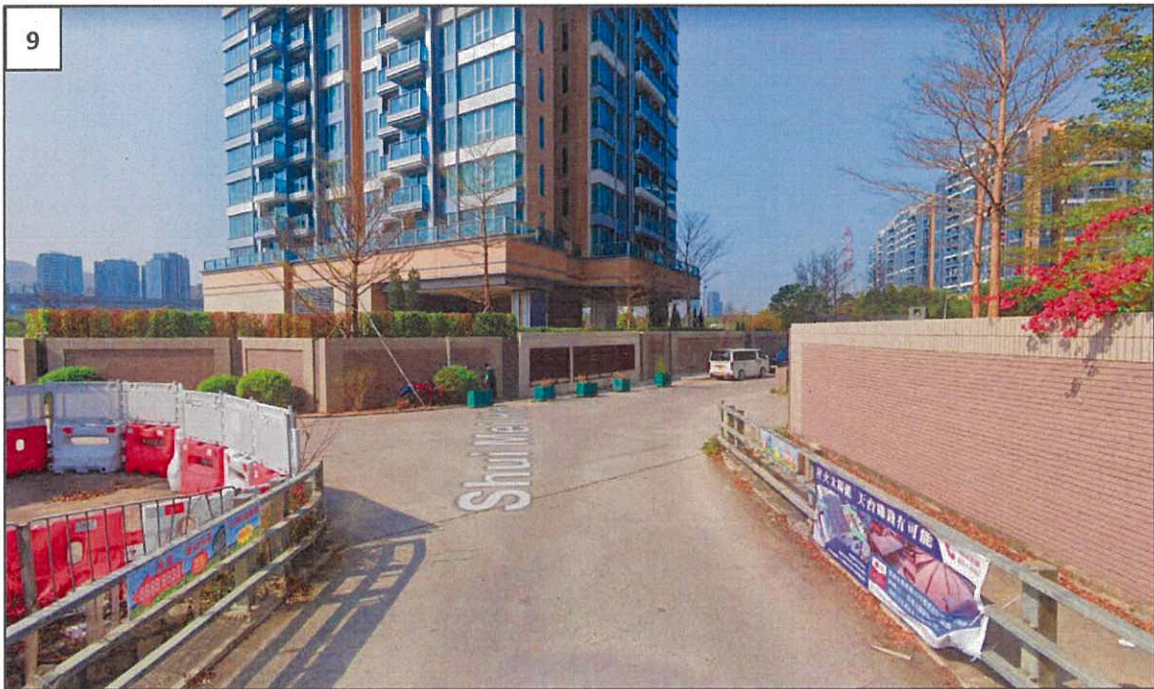
		<p>watercourse. As heavy loading of structure would compact the existing soiled ground and weaken the ground surface, concrete site formation is required to provide stronger ground reinforcement to stabilise the existing soiled ground and prevent erosion from surface run-off. The land filling area and number of structures have been kept to minimal for the operation of the proposed development. The applicant will reinstate the Site to an amenity area after the planning approval period.</p>
--	--	---









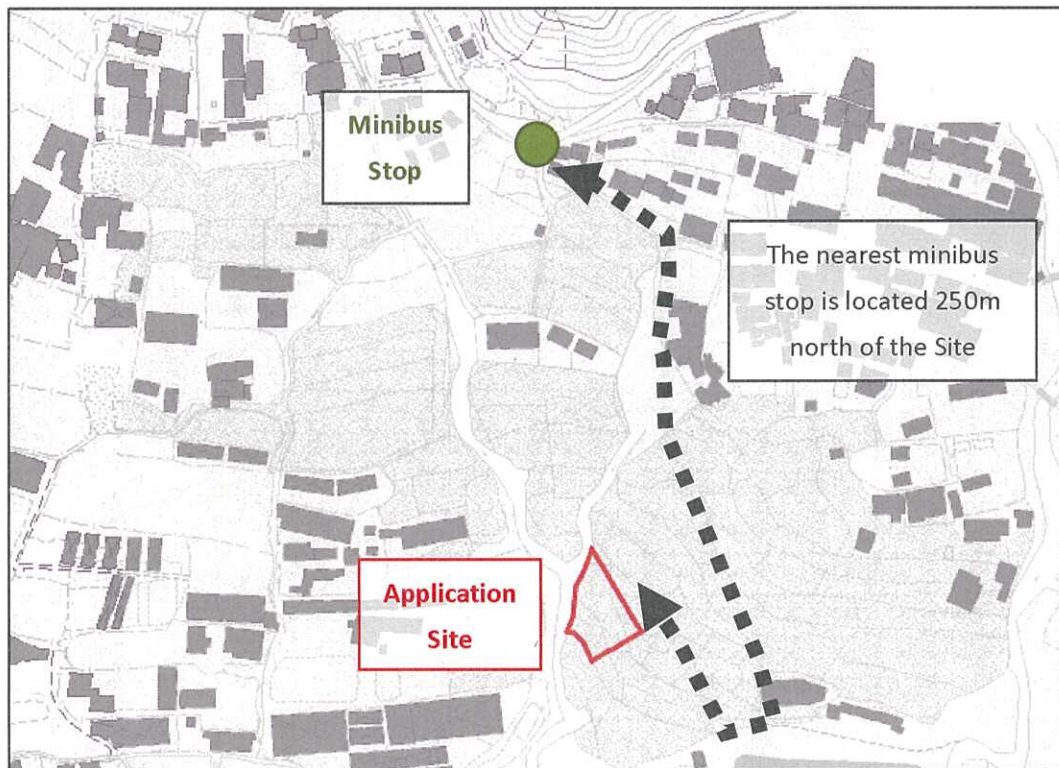


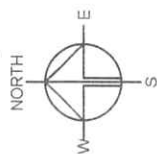


Annex II - Public Transport Services Serving the Application Site

- (i) The nearest public transport services are provided at Fung Kat Heung Road, details are as follows:

Route No.	Termination Points	
Green Minibus		
603	Fung Kat Heung	Yuen Long (Fung Cheung Road)

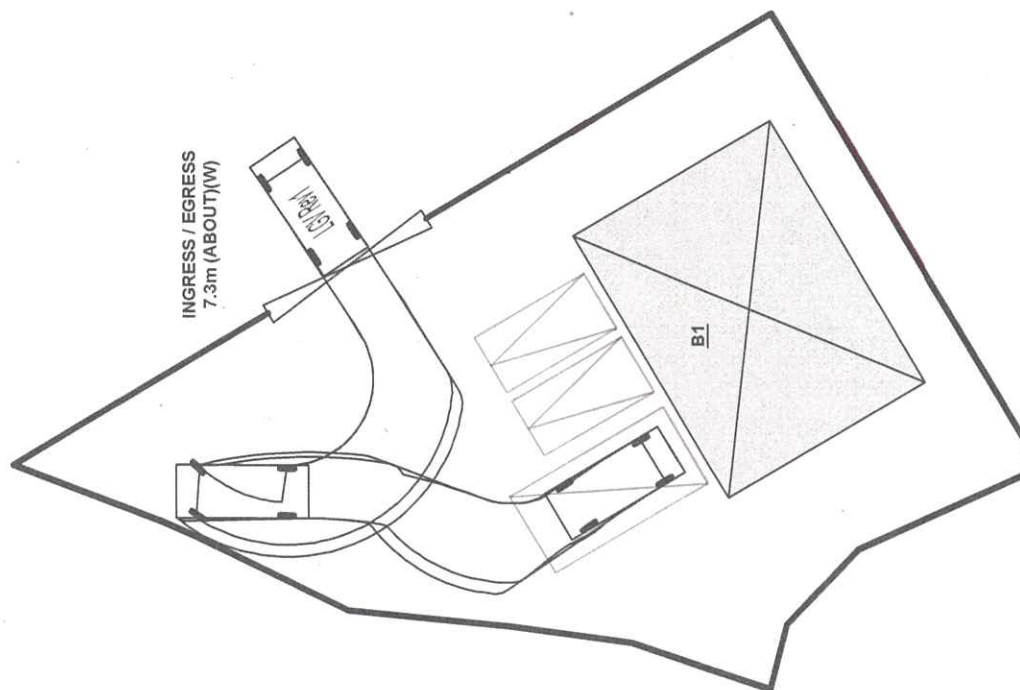




SWEPT PATH ANALYSIS

TYPE OF VEHICLE	: LIGHT GOODS VEHICLE
DIMENSION OF VEHICLE	: 2.1m (W) X 5.2m (L) (LGV)

SWEEP PATHS GENERATED BY AUTODESK VEHICLE TRACKING 2019



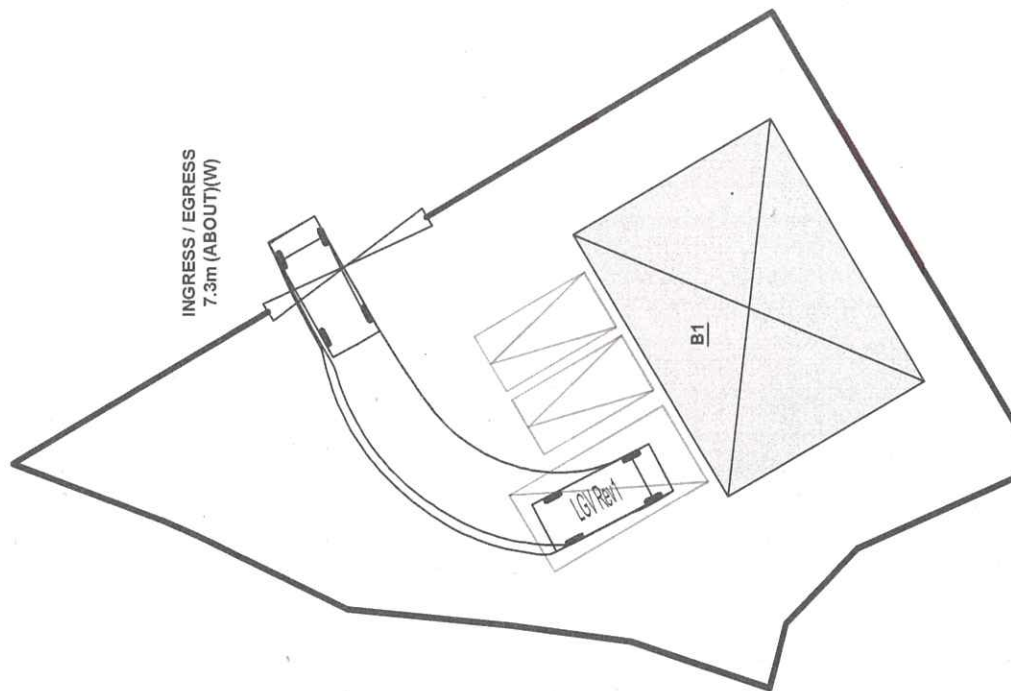
FROM THE LOCAL ACCESS TO
THE APPLICATION SITE

INGRESS / EGRESS
7.3m (ABOUT)(W)

B1

PARKING PROVISION

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE	: 2
DIMENSION OF PARKING SPACE	: 2.5m (W) X 5m (L)
NO. OF L/U/L SPACE FOR LGV	: 1
DIMENSION OF L/U/L SPACE	: 3.5m (W) X 7m (L)



FROM THE APPLICATION SITE TO
THE LOCAL ACCESS

INGRESS / EGRESS
7.3m (ABOUT)(W)

B1

LEGEND

	PARKING SPACE
	LOADING / UNLOADING SPACE
	LIGHT GOODS VEHICLE
	SWEEP PATH OF VEHICLE

**R-RICHES PROPERTY
CONSULTANT LIMITED**

PROPOSED ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND LAND FILLING

SITE LOCATION
VARIOUS LOTS IN D.D. 107,
FUNG KAT HEUNG, KAM, YUEN
LONG, NEW TERRITORIES

SCALE:
1 : 300 @ A4

DRAPNEY	DATE
---------	------

MN 2.12.2021

CHECKED BY	DATE
------------	------

OL 22.12.2021

DATE	
AFFIRMED BY	

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

	SAC TITLE
--	-----------

SWEEP PATH ANALYSIS

000179486

0000	
0001	
0002	
0003	
0004	
0005	
0006	
0007	
0008	
0009	
0010	
0011	
0012	
0013	
0014	
0015	
0016	
0017	
0018	
0019	
0020	
0021	
0022	
0023	
0024	
0025	
0026	
0027	
0028	
0029	
0030	
0031	
0032	
0033	
0034	
0035	
0036	
0037	
0038	
0039	
0040	
0041	
0042	
0043	
0044	
0045	
0046	
0047	
0048	
0049	
0050	
0051	
0052	
0053	
0054	
0055	
0056	
0057	
0058	
0059	
0060	
0061	
0062	
0063	
0064	
0065	
0066	
0067	
0068	
0069	
0070	
0071	
0072	
0073	
0074	
0075	
0076	
0077	
0078	
0079	
0080	
0081	
0082	
0083	
0084	
0085	
0086	
0087	
0088	
0089	
0090	
0091	
0092	
0093	
0094	
0095	
0096	
0097	
0098	
0099	

PLAN 1	3
--------	---

Previous s.16 Application covering the Application Sites

Approved Application

	<u>Application No.</u>	<u>Proposed Use(s)</u>	<u>Date of Consideration By RNTPC</u>	<u>Approval Condition(s)</u>
1.	A/YL-KTN/745	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 5 Years and Land Filling	5.2.2021	(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7)

Approval conditions

- (1) Restriction on operation hours/time
- (2) No public announcement system, whistle blowing, portable loud speaker, or any form of audio amplification system
- (3) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road
- (4) Submission and implementation of drainage proposal / maintenance of implemented drainage facilities
- (5) Submission and implementation of fire service installations proposal
- (6) Revocation clause
- (7) Reinstatement of the application site to an amenity area

**Similar Applications in the Same “Agriculture” Zone in the vicinity of the Site
on the Kam Tin North OZP**

	<u>Application No.</u>	<u>Proposed Uses</u>	<u>Date of Consideration (RNTPC)</u>
1	A/YL-KTN/562	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	11.8.2017 [revoked on 11.1.2020]
2	A/YL-KTN/588	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	16.3.2018 [revoked on 16.9.2018]
3	A/YL-KTN/605	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	15.6.2018
4	A/YL-KTN/616	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.1.2021]
5	A/YL-KTN/617	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.7.2020]
6	A/YL-KTN/623	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	21.9.2018
7	A/YL-KTN/639	Renewal of Planning Approval for Temporary “Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities” for a Period of 3 Years	1.2.2019
8	A/YL-KTN/642	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	22.2.2019
9	A/YL-KTN/645	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	12.4.2019 [revoked on 12.10.2019]
10	A/YL-KTN/651	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	17.5.2019
11	A/YL-KTN/659	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	16.8.2019
12	A/YL-KTN/695	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	15.5.2020
13	A/YL-KTN/724	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	23.10.2020
14	A/YL-KTN/713	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	6.11.2020
15	A/YL-KTN/716	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Filling of Land	20.11.2020
16	A/YL-KTN/730	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	20.11.2020

17	A/YL-KTN/743	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.1.2021
18	A/YL-KTN/752	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land	26.3.2021
19	A/YL-KTN/757	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	16.4.2021
20	A/YL-KTN/769	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land	9.7.2021
21	A/YL-KTN/771	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land	9.7.2021
22	A/YL-KTN/775	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land	23.7.2021
23	A/YL-KTN/755	Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel cum Dog Recreation Centre) for a Period of 3 Years	13.8.2021
24	A/YL-KTN/763	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 years and Filling of Land	10.9.2021
25	A/YL-KTN/781	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Filling of Land	10.9.2021

Rejected Application

	<u>Application No.</u>	<u>Proposed Use</u>	<u>Date of Consideration (RNTPC)</u>	<u>Rejection Reason</u>
1	A/YL-KTN/759	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Filling of Land	14.5.2021	(1)

Rejection Reason:

- (1) The Site is fragmented with structures excluded. Approving the application would result in piecemeal development and is undesirable from land-use planning and planning control point of view.

致：

城市規劃委員會

Town Planning
Board

據本人得知，有人向城市規劃委員會
申請在逢吉鄉 DD107 地段 1222 號
A 分段 1224 B 分段（臨時動物寄養所）
為期 5 年。

本人反對這項申請，理由如下：

申請地點是沙埔範圍，與逢吉鄉無關
，申請地點在 1905 年是沙埔管轄範圍，有
資料為証，貴處要查清楚沙埔歷史，不要
接收錯誤訊息。

謝謝！

申請編號：A/YL-KTN/814

黃軍豪



2022年1月9日

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者: [REDACTED]
寄件日期: 2022年01月23日星期日 3:25
收件者: tpbpd
主旨: A/YL-KTN/814 DD 107 Fung Kat Hung

From: [REDACTED]
To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>
Date: Sunday, 23 January 2022 3:24 AM CST
Subject: Re: A/YL-KTN/771 DD 107 Fung Kat Hung

A/YL-KTN/814

Lots 1222 S.A (Part) and 1224 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area : About 516sq.m

Zoning : "Agriculture"

Applied use : Animal Boarding Establishment / 5 Years / **Filling of Land** / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Another part of the jig-saw puzzle. Members **without asking any questions** approved

769 –and 771 : There were also 28 similar applications for temporary animal boarding establishment on 19 sites and four similar applications involving filling of land within the same "AGR" zone

This is despite all the reports about abuse of animals, puppy mills, and now we have Covid infections at caged animal facilities.

I heard how the members of the Appeal Board make site visits to check out the actual conditions.

It is high time that TPB members from time to time make random inspections of areas with a lot of suspect activities to ensure that they are not responsible for encouraging unacceptable operations.

Note that the previous approvals have not yet complied with conditions.

Mary Mulvihill

From: [REDACTED]
To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Friday, 18 June 2021 3:48 AM CST
Subject: A/YL-KTN/771 DD 107 Fung Kat Hung

A/YL-KTN/771

Lots 1226 S.C, 1227 S.B, 1227 S.C and 1230 S.A in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area : About 1,270sq.m

Zoning : "Agriculture"

Applied use : Animal Boarding Establishment / 5 Years / **Filling of Land** / 4 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

This is death by a thousand slices approach. Get approval for a Hobby Farm and then split the site into smaller sections. Each one diminishes the amount of arable land and increases the quota of filled land and area devoted to parking etc that is also rendered unsuitable for cultivation. 771 must be considered in tandem with 769

I would remind members that there was a long discussion on Destroy to Build during the consideration of Application

745. https://www.info.gov.hk/tpb/en/meetings/RNTPC/Minutes/m665rnt_e.pdf

*Ms Ivy C.W. Wong, STP/FSYLE, said that the application site was subject to an on-going planning enforcement action against an unauthorised development (UD) involving filling of land. Enforcement Notice (EN) was issued on 9.4.2020 requiring discontinuation of the UD and Reinstatement Notice (RN) was also issued on 21.4.2020 requiring **removal of leftovers, debris and filled materials and grassing the land.***

It was quite disturbing to read that strong suspicions of Destroy to Build activities were not deemed to be relevant to the factors to be considered by the members.

However you can question if ABE is suitable for the site and in view of the many applications for such in the area that there is already a more than adequate supply of such facilities.

Agricultural land is a valuable and essential commodity. Hong Kong is required to comply with the policies of the mainland government. President Xi has been quite clear on this point, it is essential that China become less dependent on importing food and good land must be ring fenced for the purpose of feeding the nation.

Mary Mulvihill

From: [REDACTED]
To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>
Sent: Thursday, June 10, 2021 3:33:39 AM
Subject: A/YL-KTN/769 DD 107 Fung Kat Hung

A/YL-KTN/769

Lots 1225 S.C, 1226 S.E and 1230 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area : About 565sq.m

Zoning : "Agriculture"

Applied use : Animal Boarding Establishment / 5 Years / **Filling of Land** / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Strongly object. This is the southern section of the lots approved for Hobby Farm on 5 Feb despite a lengthy discussion re enforcement and Destroy to Build.

The Site is currently subject to an on-going planning enforcement action against an unauthorised development (UD) involving filling of land. Enforcement Notice was issued on 9.4.2020 requiring discontinuation of the UD. Reinstatement Notice was issued on 21.4.2020 requiring removal of leftovers, debris and filled materials and to grass the land.

This plan would reduce the area that was, supposedly, to be devoted to agriculture.

There are numerous ABEs in the district. There is no information provided with regard to the number of animals, disposal of waste, drainage, and the applicants track record in providing this service.

Is it animal boarding or animal breeding? The number of applications for animal boarding going through the system is disproportionate to the market for such facilities.

There are many media reports on animal cruelty and puppy farms. Members must ask questions.

Mary Mulvihill

From: [REDACTED]
To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>
Sent: Friday, January 8, 2021 4:13:58 AM
Subject: A/YL-KTN/745 DD 107 Kam Tin near Armed Forces

A/YL-KTN/745
Various Lots in D.D. 107, Kam Tin
Site area : About 3,221sq.m
Zoning : "Agriculture"
Applied use : Hobby Farm / **5 Years / Land Filling** / 9 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Another Hobby Farm, they are already dozens in the district.

Filling of land 740sq.m, is this Destroy to Build to turn the land into Open Storage in line with the adjacent lots to the right?

President Xi, who has a lot more access to data than lesser mortals, clearly believes that there will be shortfalls in food production in China in coming years. Apart from environmental degradation climate change is having an impact re flooding, crop failures, etc. This winter is the coldest for 50 years in some regions in the north and this will certainly destroy or delay production..

But here in Hong Kong we live in a bubble. Agriculture land is not for producing food but for storing construction waste and, when used for crops, is for selfie friendly plots for weekend farmers.

Once again the mindset here is way behind the curve. A large site of arable land should be used for serious food production not as a playground.

In line with most government departments, Ag and Fish appears to be in ignorance of the policy guidelines laid down by the Central Government. It should be pursuing a programme to address the issue that a certain amount of local agricultural production is a necessity. Lay members of the Board have a duty to question government depts with regards to issues where officials are not moving with the times.

Mary Mulvihill



嘉道理農場暨植物園公司
Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333, Java Road, North Point,
Hong Kong.
(Email: tpbpd@pland.gov.hk)



By email only

25th January 2022.

Dear Sir/ Madam,

**Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and
Filling of Land (A/YL-KTN/814)**
&
**Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and
Filling of Land (A/YL-KTN/815)**

1. We refer to the captioned.
2. These two application sites are close to each other, within Agriculture (AGR) zone, and the proposed uses of these applications are definitely not in line with the planning intention of this zone.
3. According to the gists, there was an application approved in 2021 (i.e., Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 5 Years and Land Filling (A/YL-KTN/745)) covering both sites, which also involved land filling. In the current applications, concrete is proposed as the material for land filling as shown in the gists; we urge the Board to investigate exactly how large the proposed areas (and the proportion) to be filled with concrete in the current applications would be, and whether the proposed locations to be filled with concrete match with the locations proposed to be filled with concrete in the approved application (i.e., A/YL-KTN/745). We urge the Board to seriously consider whether the proposed 'temporary' uses would permanently affect the arability of the sites.
4. We also urge the Board to note that as shown in the gists both sites are located adjacent/ very close to a watercourse. We urge the Board to consider whether the proposed land filling

would affect the drainage in the locality and also how the potential sewage and waste generated by the proposed uses would be treated. Would the sewage directly discharge into this watercourse or would surface runoff with animal waste discharge into this watercourse, which eventually drains into the Deep Bay Area where an internationally important Ramsar Site is located?

5. We also conducted a visit to the area where both sites are located in January 2022. Based on our observation, we would like the Board to investigate with relevant authorities the following:

- Has the watercourse in the area, or part of this watercourse, been seriously affected by land filling recently (see **Figure 1** and also **Figure 2**)?
- Would the situation shown in **Figure 1** affect the drainage in the area? Does Drainage Services Department notice this situation?
- Is the situation as shown in **Figure 1** related to any of the current application site(s)?
- There is also a concrete platform like structure in the area (**Figure 3**). What is it for and is it related to the current application(s)?
- Is there any ongoing enforcement case under the jurisdiction of the Planning Department/ Lands Department within the locality? If yes, where is this case exactly located?

6. Thank you for your attention.

Ecological Advisory Programme
Kadoorie Farm and Botanic Garden

Figure 1. On-site photo taken in January 2022.

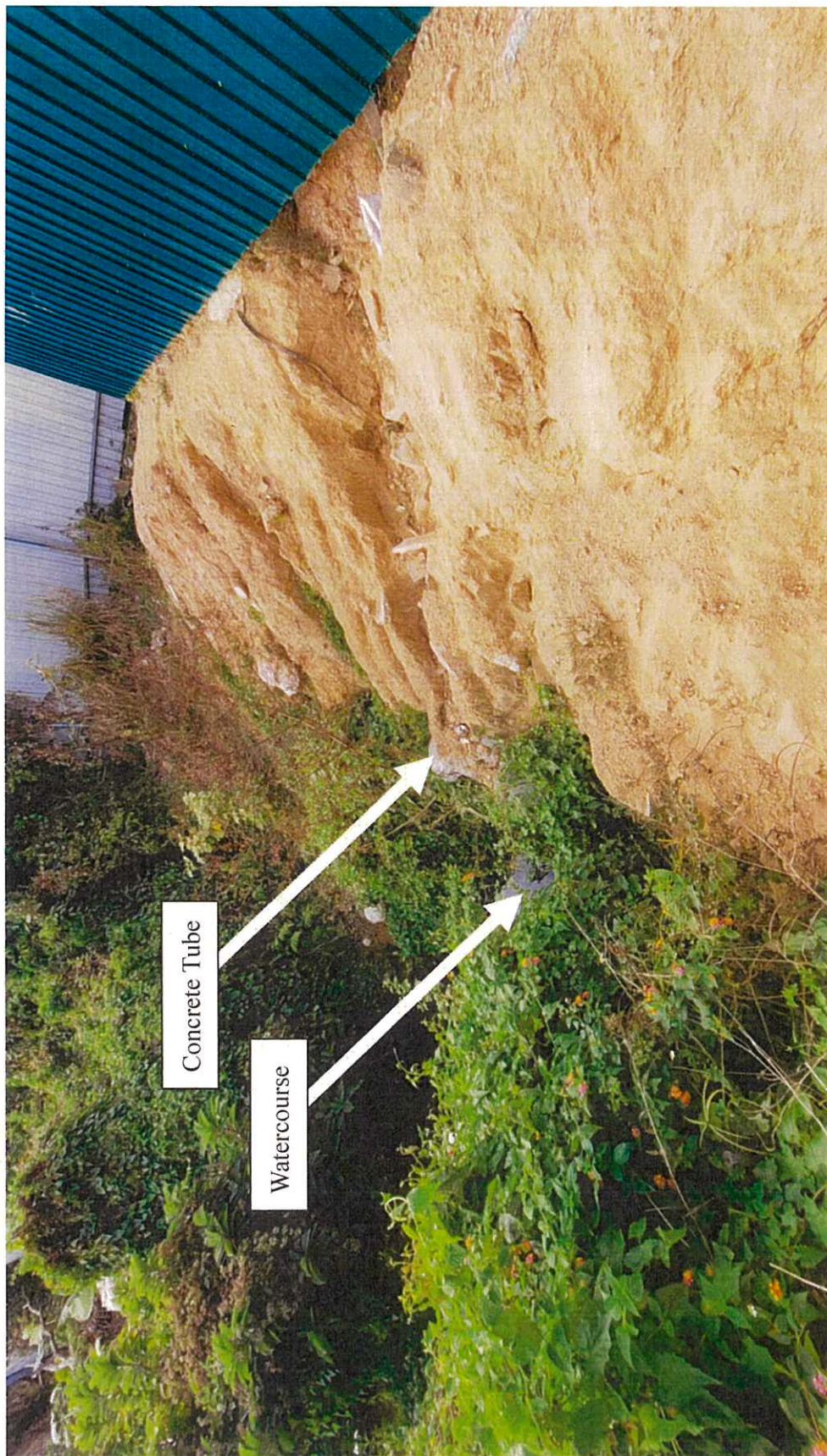
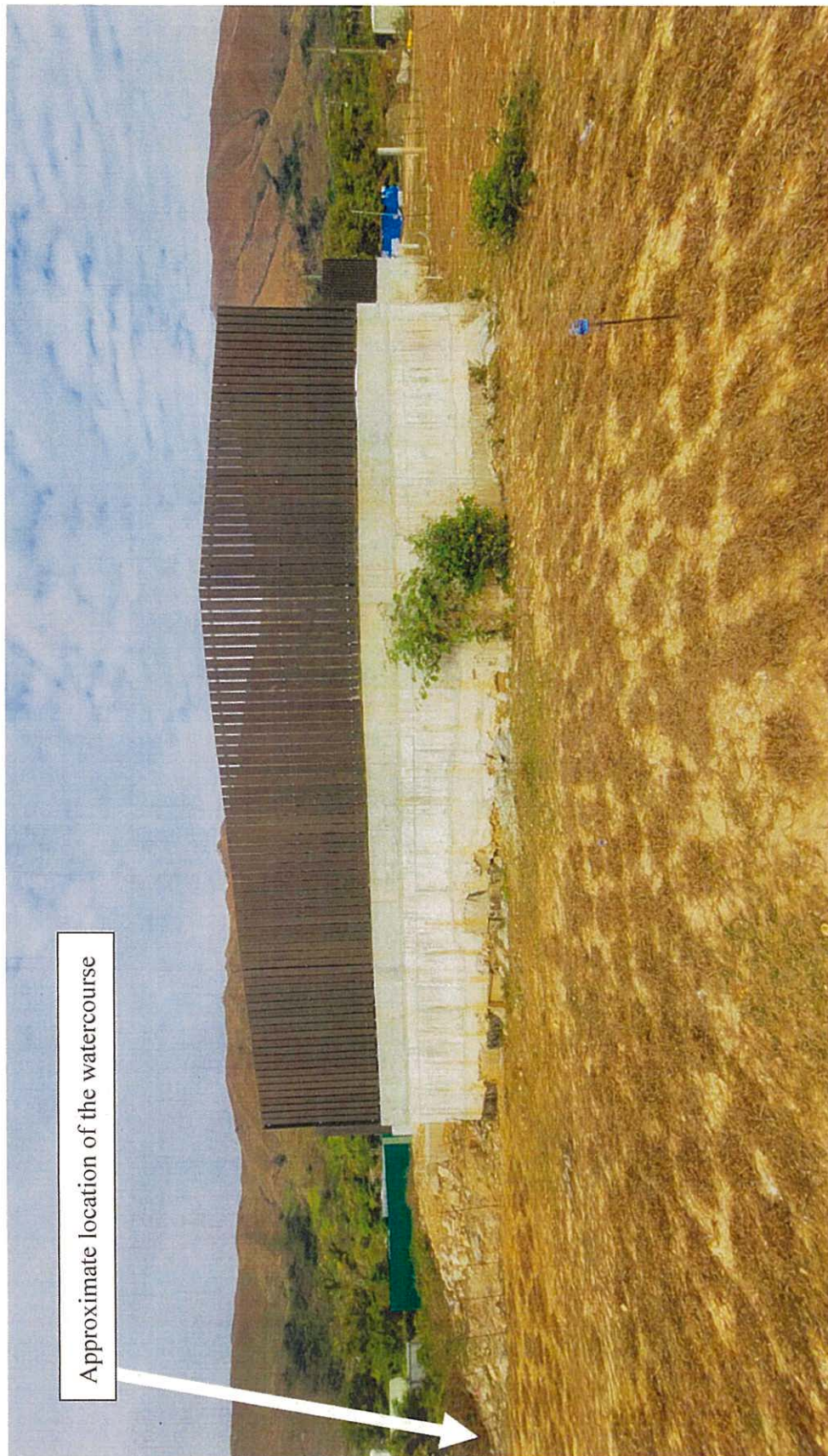


Figure 2. Aerial photos showing the area (approximately marked by the red circles) where both sites are located.



Figure 3. On-site photo taken in January 2022.



Approximate location of the watercourse

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者: [REDACTED]
寄件日期: 2022年01月23日星期日 3:29
收件者: tpbpd
主旨: A/YL-KTN/815 DD 107 Fung Kat Hung

A/YL-KTN/815

Lots 1223 S.A (Part), 1224 S.A, 1226 S.A, 1226 S.B and 1227 S.A (Part) in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area : About 541sq.m

Zoning : "Agriculture"

Applied use : Animal Boarding Establishment / 5 Years / **Filling of Land** / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

And another, to be considered with 814.

Members should also take into consideration the cumulative impact of the additional parking.

Mary Mulvihill

From: [REDACTED]
To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>
Date: Sunday, 23 January 2022 3:24 AM CST
Subject: A/YL-KTN/814 DD 107 Fung Kat Hung

From: [REDACTED]
To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>
Date: Sunday, 23 January 2022 3:24 AM CST
Subject: Re: A/YL-KTN/771 DD 107 Fung Kat Hung

A/YL-KTN/814

Lots 1222 S.A (Part) and 1224 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area : About 516sq.m

Zoning : "Agriculture"

Applied use : Animal Boarding Establishment / 5 Years / **Filling of Land** / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Another part of the jig-saw puzzle. Members **without asking any questions** approved

769 –and 771 : There were also 28 similar applications for temporary animal boarding establishment on 19 sites and four similar applications involving filling of land within the same “AGR” zone

This is despite all the reports about abuse of animals, puppy mills, and now we have Covid infections at caged animal facilities.

I heard how the members of the Appeal Board make site visits to check out the actual conditions.

It is high time that TPB members from time to time make random inspections of areas with a lot of suspect activities to ensure that they are not responsible for encouraging unacceptable operations.

Note that the previous approvals have not yet complied with conditions.

Mary Mulvihill

From: [REDACTED]
To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>
Date: Friday, 18 June 2021 3:48 AM CST
Subject: A/YL-KTN/771 DD 107 Fung Kat Hung

A/YL-KTN/771

Lots 1226 S.C, 1227 S.B, 1227 S.C and 1230 S.A in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area : About 1,270sq.m

Zoning : "Agriculture"

Applied use : Animal Boarding Establishment / 5 Years / **Filling of Land** / 4 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

This is death by a thousand slices approach. Get approval for a Hobby Farm and then split the site into smaller sections. Each one diminishes the amount of arable land and increases the quota of filled land and area devoted to parking etc that is also rendered unsuitable for cultivation. 771 must be considered in tandem with 769

I would remind members that there was a long discussion on Destroy to Build during the consideration of Application

745. https://www.info.gov.hk/tpb/en/meetings/RNTPC/Minutes/m665rnt_e.pdf

*Ms Ivy C.W. Wong, STP/FSYLE, said that the application site was subject to an on-going planning enforcement action against an unauthorised development (UD) involving filling of land. Enforcement Notice (EN) was issued on 9.4.2020 requiring discontinuation of the UD and Reinstatement Notice (RN) was also issued on 21.4.2020 requiring **removal of leftovers, debris and filled materials and grassing the land.***

It was quite disturbing to read that strong suspicions of Destroy to Build activities were not deemed to be relevant to the factors to be considered by the members.

However you can question if ABE is suitable for the site and in view of the many applications for such in the area that there is already a more than adequate supply of such facilities.

Agricultural land is a valuable and essential commodity. Hong Kong is required to comply with the policies of the mainland government. President Xi has been quite clear on this point, it is essential that China become less dependent on importing food and good land must be ring fenced for the purpose of feeding the nation.

Mary Mulvihill

From: [REDACTED]
To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>
Sent: Thursday, June 10, 2021 3:33:39 AM
Subject: A/YL-KTN/769 DD 107 Fung Kat Hung

A/YL-KTN/769

Lots 1225 S.C, 1226 S.E and 1230 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area : About 565sq.m

Zoning : "Agriculture"

Applied use : Animal Boarding Establishment / 5 Years / **Filling of Land** / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Strongly object. This is the southern section of the lots approved for Hobby Farm on 5 Feb despite a lengthy discussion re enforcement and Destroy to Build.

The Site is currently subject to an on-going planning enforcement action against an unauthorised development (UD) involving filling of land. Enforcement Notice was issued on 9.4.2020 requiring discontinuation of the UD. Reinstatement Notice was issued on 21.4.2020 requiring removal of leftovers, debris and filled materials and to grass the land.

This plan would reduce the area that was, supposedly, to be devoted to agriculture.

There are numerous ABEs in the district. There is no information provided with regard to the number of animals, disposal of waste, drainage, and the applicants track record in providing this service.

Is it animal boarding or animal breeding? The number of applications for animal boarding going through the system is disproportionate to the market for such facilities.

There are many media reports on animal cruelty and puppy farms. Members must ask questions.

Mary Mulvihill

From: [REDACTED]
To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>
Sent: Friday, January 8, 2021 4:13:58 AM
Subject: A/YL-KTN/745 DD 107 Kam Tin near Armed Forces

A/YL-KTN/745

Various Lots in D.D. 107, Kam Tin

Site area : About 3,221sq.m

Zoning : "Agriculture"

Applied use : Hobby Farm / **5 Years / Land Filling** / 9 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Another Hobby Farm, they are already dozens in the district.

Filling of land 740sq.m, is this Destroy to Build to turn the land into Open Storage in line with the adjacent lots to the right?

President Xi, who has a lot more access to data than lesser mortals, clearly believes that there will be shortfalls in food production in China in coming years. Apart from environmental degradation climate change is having an impact re flooding, crop failures, etc. This winter is the coldest for 50 years in some regions in the north and this will certainly destroy or delay production..

But here in Hong Kong we live in a bubble. Agriculture land is not for producing food but for storing construction waste and, when used for crops, is for selfie friendly plots for weekend farmers.

Once again the mindset here is way behind the curve. A large site of arable land should be used for serious food production not as a playground.

In line with most government departments, Ag and Fish appears to be in ignorance of the policy guidelines laid down by the Central Government. It should be pursuing a programme to address the issue that a certain amount of local agricultural production is a necessity. Lay members of the Board have a duty to question government depts with regards to issues where officials are not moving with the times.

Mary Mulvihill

Advisory Clauses

- (a) note DLO/YL, LandsD's comments that the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. The lots owners will need to apply to his office to permit the structures to be erected or regularize any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity as the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by the LandsD;
- (b) note C for T's comments that sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site. No vehicle should be allowed to queue back to or reverse onto / from public road. The Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by his department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
- (c) note CHE/NTW, HyD's comments that her department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Castle Peak Road – Tam Mi. Adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to nearby public roads and drains;
- (d) note DEP's comments that the applicant is advised (i) that the proposed structure for animal boarding establishment should be enclosed with soundproofing materials with provision of 24-hour mechanical ventilation and air-conditioning system; (ii) to follow the requirements stipulated in "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Site"; (iii) to provide adequate supporting infrastructure/ facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/ wastewater generated from the proposed use. If septic tank and soakaway system will be used in case of unavailability of public sewer, its design and construction shall follow the requirements of EPD's Practice Note for Professional Person (ProPECC) PN 5/93 "Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department" including completion of percolation test and certification by Authorized Person; and (iv) it is the obligation of the applicant to meet the statutory requirements under relevant pollution control ordinances;
- (e) note DAFC's comments that under the Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations, Cap. 139I, any person who provides food and accommodation for animals in return for a fee paid by the owner must apply for a

Boarding Establishment Licence from his department. Besides, the dogs kept by the applicant should be properly licensed in accordance with Cap. 421 Rabies Ordinance and he is reminded to observe Cap. 169 Prevention of Cruelty to Animals Ordinance at all times;

- (f) note D of FS' comments that in consideration of the design/nature of the proposal, FSIs are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to his Department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSI to be installed should be clearly marked on the layout plans. The applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO)(Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (g) note CBS/NTW, BD's comments that before any new building works (including containers/open sheds as temporary building, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are UBW under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. If the proposed use under application is subject to issue of a license, the applicant should be reminded that any existing structures on the Site intended to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage;
- (h) note DFEH's comments that proper license/ permit issued by his department is required if there is any food business/ catering service/ activities regulated by the DFEH under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) and any other relevant legislation for the public and the operation of any business should not cause any obstruction. If the proposal involves any commercial / trading activities, there should be no encroachment on the public place and no environmental nuisance should be generated to the surroundings. Its state should not be a nuisance or injurious or dangerous to health and surrounding environment. Any animal carcass/ parts shall be properly wrapped or bagged before disposal and in accordance with the relevant legislation. Also, for any

waste generated from the activities in the premises, the applicant should handle on their own / at their expenses; and

- (i) note DEMS' comments that in the interest of public safety and ensuring the continuity of electricity supply, the parties concerned with planning, designing, organizing, supervising and conducting any activity near the underground cable or overhead line under the application should approach the electricity supplier (i.e. CLP Power) for the requisition of cable plans (and overhead line alignment drawings, where applicable) to find out whether there is any underground cable and/or overhead line within and/or in the vicinity of the Site. They should also be reminded to observe the Electricity Supply Lines (Protection) Regulation and the "Code of Practice on Working near Electricity Supply Lines" established under the Regulation when carrying out works in the vicinity of the electricity supply lines.

